

WIZERUNKI

I ROZTRZĄSANIA NAUKOWE.





# WIZERUNKI I ROZTRZĄSANIA NAUKOWE.



CZĘŚĆ ÓSMA.

---

W I L N O.

JÓZEF ZAWADZKI WŁASNYM NAKŁADEM.



1 8 3 5.

Dozwala się drukować pod tym warunkiem, aby po  
wydrukowaniu złożone były trzy exemplarze w Ko-  
mitecie Cenzury. Wilno. 1835 r. d. 26. Maja.

*Cenz. L. BOROWSKI.*

---

POSTĘP I ROZWIJANIE SIĘ FILOZOFII, ORAZ  
UMIEJĘTNOŚCI METAFIZYCZNYCH OD  
POCZĄTKU XIX WIEKU.

---

ODMIANA W UMIEJĘTNOŚCIACH ZAPOWIEDZIANA PRZEZ  
BAKONA. — GASSENDI. — LOCKE. — SZKOŁA ZMYŚLOWA. —  
CONDILLAC. — VOLNEY. — BROUSSAIS. — CABANIS. —  
SZKOŁA NIEMIECKA. — LEIBNITZ. — WOLFF. — KANT. —  
SCHELLING. — HEGEL. — SZKOŁA SZKOCKA. — HUME. —  
REID. — BROWN. — DUGALD STEWART. — SZKOŁA FRAN-  
CUZKA. — DE BONALD. — DE MAISTRE. — D'ECKSTEIN. —  
BALLANCHE. — ROYER-COLLARD. — COUSIN. — JOUF-  
FROY. — OGÓLNE DĄŻENIE UMIEJĘTNOŚCI METAFIZYCZNYCH  
W EUROPIE.

---

„NIERAZ powiadano, że nauki filozofów  
„są tylko głosem odbitym albo obwieszcze-  
„niem wyobrażeń zmieszanych i niewyro-  
„bionych, które w ogóle jakiego narodu  
„krążą. Chęć jakaś niewyraźna, czyli in-



„stynkt, w narodzie wzbudzony, do odkry-  
 „cia pewnych prawd go doprowadza, lub  
 „też staje się bodźcem do przedsiębrania tego  
 „lub owego zawodu. Żądać niepodobna, aby  
 „naród wyrabiał podług prawideł swoje po-  
 „jęcia i myśli; żeby, trzymając się ściśle  
 „rozbioru, czynił pewne założenia, wywo-  
 „dził z nich następstwa: lud nie mówi: „Je-  
 „stem zmysłowy,“ lecz oddaje się rosko-  
 „szom zmysłowym, lub odprawia we swią-  
 „tyniach modlitwy: nie może on myśleć,  
 „wszystko w nim albowiem do działania jest  
 „zwrócone. Filozofowie tylko, myśl lub  
 „wyobrażenie w narodzie krążące, w czy-  
 „ściejszém wystawując światło, oraz je obja-  
 „wiają; oni to są właściwie umysłowi naczel-  
 „nicy ludu i tłumacze.“

Tak to powiadali niektórzy badacze, lu-  
 biący ścisłą czynić liczbę z rzeczy ludzkich,  
 nie zważając, jak wiele namiętności, uprze-  
 dzenia i nieskończona prawie różnaitość,  
 ród nasz znamionująca, na wszystko wpły-  
 wają. Błędem byłoby utrzymywać, że je-  
 dna tylko myśl w narodzie przez niejaki

czasu przeciąg panuje. Zaiste zawsze pewna nauka góruje i prawa dla drugich stanowi; ale zostawać wszakże musi, choć na chwilę, w związku już z potrzebami, do jakich czas obecny społeczność nagli, już z jej skłonnościami. Obok jednak tej nauki, ileż to inne systemata odmiennych przedstawiają wyobrażeń? Tak wielu filozofów, obcych duchowi narodowemu, tworzy swoje teorie, biorąc zasady od zagranicznych, lub z przeszłości, albo też z przeczucia przyszłości.

Gdyby, według przytoczonego wyżej rozumowania, ogół ludu jakiego składał się z wybierców, a filozofowie byli jego wybrani, znajdowałaby się jedność w ich widokach i dążeniu, któraby większość stanowiła. Wszakże tak nie jest: raz widzimy na łonie społeczności zmysłowej występujących teoryków mistycyzmu; i znowu filozofowie materjaliści okazują się wpośród narodów spirytualnych i zabobonnych. Jak na przykład wytłumaczyć zdołamy obecność natchnionego Saint Martin'a i rozwinięcie



się jego nauki w samém wrzeniu zaburzeń francuzkich, kiedy ogólny pociąg umysłów we Francyi cześć fizyczną materyi zapowiadał. Oto właśnie człowiek, jedyny w swoim zawodzie, sam sobie *dowodzącą i woj-  
skiem*, poświęcający się tajemniczej teozofii.

Dopiero, kiedy panowanie sił fizycznych zdaje się być zapewnione, kiedy wszystko przemysłowości ulega i czołem bić musi, znajduje się nawet we Francyi, w tej kolebce wszelkich nauk materialnych, wyraźne dążenie i działanie nauk mistycznych. Nie żądamy przeto w tej obszernej krainie mniemań ludzkich, wytykać pewnych granic z dokładnością miernika, lub używać ścisłości matematycznej. Krążą one po świecie umysłowym, wracają, ważą się, wikłają się lub w jedno się łączą, czasem sprzeczne z sobą ścierają się, i znowu jedne przez drugie nawzajem są miarkowane. Oznaczyć dokładnie ich kierunek, jest dzieło biegłego umysłu i głębokiej przenikliwości. Mimo ogólnej przewagi upowszechnionego jakiego



mniemania, tysiąc innych przeciwnych w ukryciu krąży, przybywa lub znika, jedne wrócone z przeszłości, drugie przyszłości sięgają. Oto społeczność chrześcijańska i północna. Nie można zatem utrzymywać, że myśli i pewniki, w pismach filozofów zawarte, są tylko wykazem mniemań ogólnych, w narodzie jakim upowszechnionych. Nie zawsze teoretycy znamionują stan społeczności ludzkiej; jedni ją wyprzedzają, drudzy się cofają, częstokroć odosobnieni, a czasem i nieznani: zdarza się, że są hasłem, zapowiadającym wielkie odmiany, lub też słaby głos ich od małej liczby mistyków za ledwo jest pojęty.

Brać także pod rozwagę należy wpływy, jakie narody wzajemnie na siebie wywierają. Nauka Dekarta wpłynęła na Leibnica, i znowu jego Teodycea działać poczęła na filozoficzne pojęcia we Francyi. Niektórzy myśl Hobbesa, do pewnych ją widoków naciągając, przekształcili; myśl zaś Lock'a, przelawszy się w Woltera i Jana Jakóba Russa, przetworzona w Kondil-

laku, przeniknęła mimo grozy zaburzeń francuzkich aż do konsulatu, ogarnęła imperium, gdzie swoich kaznodziei i wyznawców znalazła. Wkrótce jednak nią ożywione umysły kilku nauczycieli szkockich, do ścisłego w rzeczach rozbioru przyzwyczajone, przeobrażając i zmieniając zasady Loka półspirytualną naukę z nich utworzyły; ta znowu wypracowana i ukształcona przez Niemców wróciła powtórnie do Francyi i Anglii, napełniona dodatkami i odmianami, jakim koniecznie w swoim obiegu podpaśdź musiała.

Trudne i nader zawikłane zachodzi pytanie, a które rzadko kiedy roztrząsane było: czy filozofowie zaród swych myśli wiwni są obecnemu dążeniu wieku, czy też duch czasu od ich przewodnictwa i kierunku zależy? Kiedy Kant obwieścił teraźniejszą filozofiją w Niemczech, byli oni wyrażeniem ogólnego sposobu myślenia narodowego; albo raczej on pierwszy stał się przyczyną i bodźcem do takowego współczesnych mniemania? I jedno i drugie, według naszego przeko-



nania. Zawsze okoliczności zewnętrzne wpływają na filozofa, mimo najdzielniejszą moc rozumu, zupełną niezależność myślom jego zapewniającą. Jest synem epoki, ponieważ kształcił się pod wpływem ducha czasu swego; staje się ojcem i przewodnikiem epoki, albowiem także na nią wpływ swój wywiera: to wzajemne a konieczne działanie, ten dwoisty ruch w życiu wszystkich twórców nauk postrzegać się daje. Hume był filozofem powątpiewania, urodził się bowiem w czasie protestantyzmu, to jest, kiedy ścisły w rzeczach rozbiór objął władzę i utworzył wątpliwość. Russó, syn tejże samej epoki, i podobnież wpływowi swego czasu podległy, trzymać się nie chciał drogi niedowierzania i wątpienia, bo namiętna dusza jego na to nie pozwalała: utworzył sobie spirytualizm na czci przyrodzenia oparty. Obaj ci znakomici ludzie przekształcili źródło, z którego zasady swoich teoryj czerpali. Poruszeni przeszłością, stali się sprężyną ruchu przyszłości; działanie, jakie na umysły wywierali, różne jest zupełnie od



działania, jakiemu sami podlegali: tak właśnie dwa okrągłe a zsiadłe ciała spotkawszy się ze sobą w biegu, przeciwnego zupełnie kierunku nabierają.

W dziejach umiejętności moralnych i metafizycznych nieskończona zachodzi trudność poznać, jak jedne nauki z drugich ciągle się tworzyły: zawsze tajemniczym z sobą węzłem połączone, zawsze wzajemnie na siebie wpływające, a zawsze przeciwne. To ciągle ogniwo wyobrażeń i zasad nadzwyczaj *lotnych*, zajmować musi ciekawość postrzegacza; ale drobnosć zbyt liczna szczegółów i nieprzenikniony ruch w ich tworzeniu się, najważniejsze oko częstokroć omylą.

Na końcu czasu, pospolicie wiekiem średnim zwanego, ku schyłkowi systematu feudalnego, kiedy się nowa epoka zaczynała, to jest, gdy przeobrażenie Europy jeszcze było w kolebce, zjawił się Franciszek Bacon, najwyższy z filozofów, pochodnia rzucająca światło na przestrzeń nieskończoną; człowiek, pod którego umysłowemi prawami dotąd zostajemy, a który od półtora

wieku przed nami naukóm przewodniczy. Filozofija Bakona jest właśnie odszczepienie się od ślepego i nieograniczonego wierzenia w księgi mądrości ludzkiej. Dla należytego ocenienia, jak wiele temu nadzwyczajnemu człowiekowi winniśmy, wiedzieć trzeba w jakim się stanie nauki i filozofija przed nim znajdowały.

Wszystko to, co ożywia dzisiejszą Europę, wszelkie zmiany wyobrażeń i myśli od szesnastego wieku zdarzone, wszystkie odkrycia już dokonane, i te nawet, których się na przyszłość spodziewamy, wszelkie prawidła naszej polityki i przemysłu, na jakiej rzeczywiście opierają się zasadzie? jaka jest sprężyna, ruch temu wszystkiemu dająca? gdzie jest istotnie wspólne źródło, w którym się to wszystko jednoczy? oto *rozbiór*. Nie było jego przed Bakonem: do czasów tego człowieka postępowano we wszystkiém empirycznie, to jest bez żadnych zasad, albo abstrakcyjnie, podług myśli oderwanej, związku ze światem rzeczywistym niemającej; wyobrażenia tworzyły teorie i ich prawa, z cze-



go wyciągano rozmaite, jakie tylko można, wnioski i następstwa, z największą ścisłością dyalektyki nieubłaganej. Nie szukano rzetelnego wewnętrznego przekonania; przestrzegająca bowiem prawideł swoich logika, na mylnych zasadach oparta, niedorzeczność i dziwactwa tworzyła. Taki to był stan umiejętności w Astronomii, Fizyce, Chemii, Geologii i Psychologii. Zły był metod sam z siebie: zawsze przypuszczenie czyli hipoteza służyła za zasadę rozwinięcia jakiej osnowy naukowej, a skoro tylko Teologija, przesady, lub wszechwładne Arystotelesa imie to przypuszczenie osłaniało, przyjmowano je bez zastanowienia. Bakon pierwszy wyrzekł: *doświadczaj i rozbieraj*. On pierwszy piramidę, którą przewróciwszy wierzchołkiem w równowadze trzymać usiłowano, na właściwej ją podstawie osadził. Nie był założycielem pewnej sekty, lecz potężną ręką ukuł narzędzie i podał światu do nowej filozofii. Żadnego człowieka rozum nie pojął tyle przedmiotów, tak od siebie oddalonych, tak dokładnie nie uporządkował; żaden śmie-



lej nadeń nie wprowadzał nowości, pilnując się ściśle granic, jakie pojęcie jego bystre i zdrowy rozsądek jemu zakreśliły. Nie czynił odkryć, ale pokazał, jak odkrycia robione bydz powinny. Uczeni tego czasu, jak Harvej, szydzili z niego, że się wyłącznie jednej jakiej nauce nie poświęcał; sam Hume nawet w swoich sceptycznych urojeniach wyrzekł: *Bakon nie dorównał Galileuszowi, który nas nauczył, że się ziemia obraca*. A wszakże Galileusz małą tylko część zasad, przez Bakona podanych, zastosował. On to właściwie zwany bydz może Mojżeszem nowej ziemi obiecanej; dzielnością umysłu swojego wstąpił na górę, z której widzi pustynie, jakie opuszczać nam każe, a żyzne równiny palcem ukazuje.

Samej tylko nie znał Bakon matematyki, lecz przyrodzenie obdarzyło go, jak Schakspear'a, pojęciem ogólném; nie malował ludzi jak poeta, ale oświecał i prawdziwą do udoskonalenia drogę wytykał. Powołany do spraw krajowych i politycznych

swego czasu, udzielając się jego potrzebóm, namiętnościóm i zabiegóm, wpośród których okazał się, niestety! tak słabym, nie-szczęśliwym, a może i winnym, nie ograni-  
czał się obrębem samych tylko prac umy-  
słowych. Znał ludzi, a znał z wad i uło-  
mności, które z nimi podzielał. Jakoż, ro-  
zum jego był jak ogromna pochodnia, wśród  
odmętu wszystkich wyobrażeń i rzeczy ludz-  
kich gorejąca. Równie na filozofiją, jak i  
na porządek domowego gospodarstwa rzucił  
światło, nie przez rozbiór cząstkowy, lub  
zaciekanie się nad szczegółami, ale przez  
śmiałe a nowe założenie tej jedynej zasady,  
tego wyrazu, jaśniejącego promieniami słoń-  
ca: *doświadczenie*.

Zwróćmy uwagę na same tylko prace  
w zawodzie metafizyki podjęte. Zaledwo  
przedziwne dzieła jego świata się ukazały,  
wszystkich natychmiast umysły zostały niemi  
uderzone. Należne a szczére podziwienie i  
zawzięty okrzyk oporu, podwójnym były  
dla nich hołdem. Równie z Walterem  
Raleigh oskarżony został o ateizm przed



królową Elżbietą, która wszelką śmiałość za szkodliwą i przeciwną władzy swojej uważała. Najświatlejsi ludzie Ben-Johnson i Kenelm-Digby go bronili. Godne jest pamięci zdanie poety Ben-Johnson'a o Baconie dla swej dokładności i głębokiej myśli: on, powiada, odkrył oczom naszym wszystkie wady i wszystkie rasy w umiejętnościach. Podziwieniu spółrodaków dodały wagi pochwały obcych narodów; rzeczy można, że wszystkich razem oczy otworzyły się dzielnością jego światła. Powszechność prawodawcą go swoim uznała. Sprawiedliwie przenikliwy Gassendi terazniejszym reformatorem i sprawcą heroicznego przedsięwzięcia go nazwał.

Dzieła jego tłumaczone na język łaciński, przedrukowywano w Hollandyi i Niemczech, z dodaniem pochwał, któreby dla każdego innego pisarza zdały się nadto przesadzone. W 1666 roku, dobrze jeszcze przed ogłoszeniem Encyklopedyi, Dziennik umiejętności, w artykule przez X. Gallois napisanym, oddał mu hołd powszechny, jako



wielkiemu przewodnikowi nauk nowoczesnych. Dekart w liście do X. Mersenne 1633 oświadcza, że metoda Bakona była mu przewodnictwem w jego badaniach. Niesłusznie przeto Thomas w pochwalę Dekarta utrzymywał, iż ten nigdy Bakona nie czytał. Wszyscy chwycili się sposobu rozbiorowego. Od Dekarta do Mallebrach'a, od tego do Hobbesa i dalej, aż do Loka, postrzegamy ciągle szereg wielkich ludzi, którzy świetność rozumu swego mądrości Bakona winni. Czuł to dobrze D'alambert, człowiek umysłu suchego wprowadzie i nierozciąglęgo, zawsze jednak *lotny*, a częstokroć i przenikliwy. On całą nowoczesną filozofiją przyznał Bakonowi, od którego zaczyna się pierwsze ogniwo szkoły dziś istniejącej: jakoż słusznie pod jego przewodnictwem i opieką umieścił Encyklopedyą ośmnastego wieku. Wszystkie teorie D'alamberta na doświadczeniu oparte były ściśłem, ale nie jedynem wyobrażeń Bakona następstwem.

Żyjący pod Ludwikiem XIV. Gassendi,

poźniej Lok, a dalej Kondillak, pracując w zawodzie metafizyki na doświadczeniach opartej, nie przywiązywali się wyłącznie do samej teoryi Bakona. Że zaś bezpośrednio wpływali na filozofiją ośmnastego wieku, zastanówmy się nieco nad źródłem ich nauki i do jakiego celu ona zmierzała. Zaniechawszy empiryzm, potępiony i zniszczony od Bakona, oddali się całkowicie zaleconemu przezeń doświadczeniu. Nie wierząc w nic ślepo i bez przekonania, trzymali się jedynie metody Bakona. Jakiż ślad użytek odnieśli? jakie on dał im wypadki? i cośmy z wypadków tych zrobili?

Gassendi wszystkie nauki swoje tak praktyczne jako i rozumowane winien Bakonowi. Gassendego przyjęli Molière, Chapelle, Bernier i sławna Ninon. Lok żył w wieku przesyconym mniemaniami Gassendego, i cała jego nauka jest wnioskowaniem z tego ostatniego wyciągnięciem. Jego główna zasada jest, że rozum bydź powinien we wszystkiem naszym sędzią i przewodnikiem. Gassendi wszystkie wyobrażenia zmysłom



przyznaje; Lok dwa ich źródła naznacza: czucie i rozagę. Niektóre, powiada, wyobrażenia od przedmiotów zewnętrznych w nas powstają, inne własny nasz umysł w nas rodzi. Widzimy stąd, ile naśladownicy dzisiejsi Loka oddalili się od prawdziwego systematu swego nauczyciela: bo gdy ci wszystkie wyobrażenia do czucia jedynie odnieśli; on przeciwnie jawnie i oczywiście okazuje, że rozaga sama przez się jest matką pewnego rodzaju pojęć, jakich przedmioty zewnętrzne nam nie dostarczają.

Oburzenie się i zapał, z jakim Lok przeciwko pojęcióm wrodzonym powstawał, były powodem, że go między pisarzów zmysłowych policzono. Gardzący mądrością czasów dawnych, szydzący z bałwochwalczego uszanowania swoich poprzedników dla greckich i rzymskich pisarzy, nieczuły na wdzięk wymowy i poezyi, bydź może że nadto logice oddany, bardzo wiele pod wszelkiemi względami na duch wieku swego wpływał. Za jego przykładem zerwano więzy, sami tylko wyłącznie rozum stał się jedynym przewodni-



kiem. Russó, jak wiadomo, całą jego teorią do swego Emila przystosował. Za jego przykładem nie śmiano już więcej błąkać się w krainie pojęć oderwanych i spirytualnych: świat widzialny i rzeczy możliwości umysłu ludzkiego nie przechodzące stały się granicami, w których się zawarli. Wkrótce nawet prześcignęli nauczyciela swój szkoły. Tamten zalecał umiarkowanie i milczenie w tém czego pojąć nie mógł; ci zaś oświadczyli, że czego rozum nie pojmuje, to nie ma bytu zgoła żadnego. Lok, przestając na wprowadzeniu ścisłego we wszystkiém rozbiór, uczył się i rozważał czucie od zmysłów wzbudzone. W nim, jak mówi Wolter, widzimy ciągły młyn rozumowania, rzeczywiście to jedynie go zatrudnia; ale uczniowie, rozwijając podaną naukę, ubóstwili rozum, którego nauczyciel jako narzędzia używał. Wkrótce obaczymy, jak Kondillak i Diderot inny kierunek teoryi Loka nadali, przyznając mu czucia i wyobrażenia, których zgoła nie miał.

Przeczyć nie można, że Lok rozbiór i

doświadczenie, to narzędzie świata filozoficznemu przez Bakona podane, z dziwną jasnością zastosował do części, że tak powiem, materialnej naszych uczuć, pojęć i wyobrażeń. Użył go także i Baile, ale do krytyki jedynie, a do krytyki samém powątpiewaniem tchnącej. Poprzednik Huma, umysłu bystrego i poważnego razem, widząc we wszystkich rzeczach twierdzenie i przeczenie, zasady teoryczne i zarzuty, przypuszczenia i trudności, szydzić lubił z historyi. Berkeley i Hume zaciętsi jeszcze byli w powątpiewaniu. Lok powiadał, że to tylko rzeczywiście za niewątpliwe a pewne uznaje, co jest dostatecznie przez rozum dowiedzione: Hume zaś, obfity w dyalektykę, utrzymywał, że o niczém zgoła, nawet o sobie samym pewności nie miał. Ta Huma teoria tak dalece wszystkie w powszechności umysły opanowała, potrzeba rozbioru przez Bakona wskazana do tyła w ogóle ludu była rozwinięta, że na teatrach nawet francuzkich, jedyny swego wieku człowiek pełen bystrości i dowcipu komicznego Bomarsze, ta-



kąż samę co do treści naukę utrzymywał.  
 „O dziwaczne zdarzeń następstwo! mówi Fi-  
 „garo. Jak mi się to przytrafiło? Dla cze-  
 „go koniecznie te rzeczy a nie inne? kto mi  
 „je w głowie zgromadził? Zmuszony do od-  
 „bycia drogi żywota, na którą nie wiedzieć  
 „jak wstąpiłem, a zejść z niej nie chcący,  
 „ubarwiałem ją kwiatami, na jakie wesołość  
 „moja zdobyć się mogła. Ale za co mówię  
 „moja wesołość? kiedy nie wiem czy ona do  
 „mnie, tak jak i reszta, należy? a nawet,  
 „kto jest ten *ja*, którym się zajmuję?“ Za-  
 iste już to nie jest teoria Loka, ale Hum'a.  
 Czyżby lud zniósł i słuchał tych wyrazów  
 pokojowca teatralnego, gdyby ich nie rozu-  
 miał? a raczej gdyby nie był całkiem prze-  
 jęty nauką, jaką zawierają?

Lok, wychowany między dyssydentami  
 angielskimi, stronnik wolnego rozbioru,  
 przyjaciel Wilhelma III, znawca świata i  
 w nim działający, nie zmierzał do zniszcze-  
 nia wszystkiego co umysły przez tyle wie-  
 ków utworzyły. Miał na celu jedynie upo-  
 rządowanie i ustalenie rzeczy. Hume, prze-



ciwnie, prawdziwym był niszczycielem: wątpił równie o geniuszu Shakspear'a jak o cnocie Hampdena; nie widział przyczyny dla którejby wierzyć mógł lub nie wierzyć, albo raczej tyleż za wierzeniem ile przeciwko niemu dowodów znajdował. Pograżony w samych wątpliwościach, jedne tylko w rzeczach zawady i trudności, zarzuty i przeczenia postrzegał. Podobna teoria niedaleko zaprowadzić zdoła; sądząc o nim według własnych jego zasad, rzeczy można: że filozof, który nie miał przekonania i pewności o swoich myślach, zgoła od myślenia wstrzymaćby się powinien.

Płodna mimo błędów swoich jest teoria Loka. Tak wielka w niej rozciągłość widoku przez tego filozofa zajętego, że szkoła jego liczy już sceptyków, już idealistów, już materjalistów. Na czele tych ostatnich znajduje się Kondilak, którego teoria jest tylko uporządkowaniem części nauk z Loka wyczerpniętych. Przedstawiając myśl raz w ogóle, drugi raz w piérwiastku i swojej prostocie, powszechnie został wziętym: chociaż prostota jego jest u-

boga, jasność drobiazgowa, metod zaś samnierozciągły i cierpliwość w śledzeniu niekorzystna. Położywszy za stałą zasadę, że myśl niczem więcej nie jest, jedno czuciem zmysłowym w pojęciu przerobioném, przestaje na tém ani się dalej zagłębia; rozważa ciągle człowieka czującego i myślącego jako maszynę urządzoną. Nadzwyczajną przebiegłością dyalektyki upowszechnił i dał przewagę zmysłowości, którą, wywodząc od Gassendego, w Loku znajdować mniemał. Organizm był jego wyłączną nauką: ograniczając człowieka samém czuciem zmysłów, materją za cel moralny dla niego wskazał; nasze zaś ciało, potrzeba utrzymania się, wygody osobiste, naukę przyrodzenia, jako narzędzie dobrego bytu, za przedmiot ćwiczenia umysłowego nam przeznaczył. Tak wszystko do materji odnosząc, samę nawet moralność zasadzał jedynie na postępkach zgodnych z pożytkiem pojedynczego człowieka i ogółu społeczności; cokolwiek tylko ten powszechny pożytek nadwierało za niemoralne poczytał. I na cóż zaciekać się nad rzeczami, których widzieć



nie możemy? po co upędząć się za ideałem? Wszystko to dla nas obce, za granicami naszego działania; doświadczenie i rozumowanie niczego nas w téj mierze nie nauczą. Niech więc każdy, mówią stronnicy tego systemu, ograniczy sobie dobrze zrozumianym własnym pożytkiem; niech rząd będzie dogodny pod względem fizycznym i moralnym, niech taką będzie również i moralność, niechaj poezja i sztuki piękne przyczyniają się do naszego dobra, głaszcząc zmysły nasze roskoszą. Cóż albowiem jest sumienie? co dusza? co ideał? albo wyobrażenia moralne? Poeci! opiewajcie obrazy zmysłowe, materialne, świat rzeczywisty, widzialny a resztę zostawcie!

Nieszczęśliwy ten systemat przedziwnie zgadzał się z czasem pełnym samolubstwa, kiedy ludzkość we Francyi była zmordowana wewnętrznymi zamieszkami, kiedy wszystkie wyobrażenia religijne zachwiane, a odrętwiałość i niedołęstwo po wielkiem wzburzonej społeczności wstrząśnieniu nastąpiły. Przemysłowość, czyli zręczne i ożywione uży-



cie sił fizycznych dla powiększenia bogactw, oraz ulepszenia bytu materialnego, stała się koniecznym tego następstwem. Stąd także w życiu domowym tak wielkie samolubstwo; w sztukach brak natchnienia; użycie kolorów najbardziej materialnych, albo obrazów najwięcej bijących. Był to konieczny wypadek działania maszyny, jaką Kondillak z człowieka zrobił, a przyjętą za zasadę ogólną filozofii francuskiej.

Szkolę tę utrzymywał Kabanis, naturalista i badacz fizyologiczny, Destutt de Tracy był jej metafizykiem, a Wolney moralistą. Im bardziej stronnicy Kondillaka zagłębiali się nad wydobyciem wniosków z jego teorii, tym więcej zawad i błędów zasadniczych odkrywali. Według tych filozofów, uważających człowieka jako maszynę, której każde uczucie zmysłowe na myśl przekształca się, nie byłoby na świecie nic pięknego, nic wielkiego, nic uczciwego tylko sam pożytek; wszystko odnosiłoby się jedynie do osobistego zachowania i obojętności. Rządność, ścisła dokładność, szczęście materialne,

oto cel życia. Garat też samą naukę ogłaszał z wyborem, zdrowym rozsądkiem i dokładnością, całą tę szkołę znamionującą.

Ta uczuć zmysłowych teoria, silnie napastowana przez P. Staël, przejętą naukami idealistów niemieckich, znalazła w doktorze Broussais zapalonego stronnika i obrońcę. Nie przypuszcza on umysłu, nie zna, powiada, tego ukrytego *ja* (\*); samo tylko zjednoczenie sił fizycznych w człowieku widzi. Niszcząc w nas zupełnie życie moralne, nasze skłonności, wyobrażenia i chęci, jawnie oświadcza: że wola, czułość, pojęcie są ciała samego własnościami. Władzę zaś pojmowania oznaczył, dosyć ogólnie i niedokładnie wyrazem *siła podczaszkowa* (*perceptio intracranea*), który rzeczywiście nic innego nie znaczy, tylko, iż narzędzie myślenia wewnątrz naszego mózgu znajduje się.

---

(\*) Wewnętrzne przekonanie sumienia, że ja jestem który czuję, pojmuję, myślę, chcę; a czego ciało nie może robić, lecz tylko siła jakaś w ciele zawarta.



Jakkolwiek filozofia ta, oparta na materji i wszechwładném jej panowaniu, rozwijająca działanie zmysłów, ściśle się łączyła i najlepiej dogadzała przekonaniu ludu francuzkiego, odkrycióm w umiejętnościach i postępióm przemysłu; jednak społeczność kryła w sobie inne żywioły, zupełnie odmienną naukę zapowiadające. Przeciwno filozofii zmysłowej ze trzech stron zjawili się potężni przeciwnicy. W Niemczech nowy popęd nadano Metafizyce, w Szkocyi powtórnie pracować zaczęto nad Loka systematem, na nowych go zasadach opierając, we Francyi nieprzyjaciele materyalizmu, zebrawszy w jedno jego mniemania, kodex niejakiej nauki z niego ułożyli: co wszystko, chociaż zachwiać nie zdołało wiary i przekonania ogólnego o wszechwładności materji, mocne jednak na umysłach i duszy wrażenie sprawiło. Gładkie i wymowne pióro P. Staël upowszechniło naukę systematów niemieckich; roztrząśnione zasady filozofów szkockich wznowione zostały przez professorów francuzkich; odżywione i powrócone mniemania



teologów i idealistów; wszystko to razem dopiero zmieszało się, a krążąc w powszechném umysłów zajęciu się, ogólną filozofiją w Europie stanowi. Teraz przy rozwinięciu tylu rozmaitych systematów, po długim roztrząsaniu, jakiemu każdy z nich podlegał, geniusz Europy do *eklektycyzmu* (\*) przechyla się. Nie ograniczamy się już więcej zasadami jakiego Nauczyciela, żadnych praw bezwarunkowych nie przyjmujemy. Prawda, że wiele jest pojęć zmieszanych, mało wyrobionych i niedokładnych: chwieją się jeszcze umysły między teorią Kanta i Loka, niektórzy z Rejda przechodzą do Mallebranch'a, a od tego do Spinozy. Nigdy niezależność mniemania tylu odcieniowań w sobie nie zawierała. Chciejmy jedno zastanowić się nad tém rozmaitem rozgałęzieniem się myśli filozoficznej naszego czasu, i upo-

---

(\*) *Eklektycyzm*. Wybór, który nie pilnując się żadnego systematu szczególnego, żadnych wyłącznych zasad, wyjmuje z każdego to, co bliższe prawdy bydź zdaje się.

rządkować szkoły: kantowską, szkocką, teologiczną i mistyczną, które dopiero oddziaływały i walczą przeciwko szkole zmysłowej.

Od dawnych czasów Niemcy byli pod prawami metafizyki Lejbnitza; uczeń jego Wolff wykładał dogmata harmonii odwiecznie ustanowionój, ale z ociążałością matematyczną niepodobną do zniesienia. Kant swoją *Krytykę czystego rozumu* stał się rewolucyi filozoficznój przyczyną. Szkoła zmysłowa francuzka, przesłapiwszy granice od Loka zakreślone, wszystko materji przyznawała; stronnicy zaś Lejbnitza spirytualność czyli niezależność od materji i samowolną działalność duszy okazać usiłowali. Kant oznaczyć przedsięwziął pewny przedział między władzami człowieka materyalnymi czyli zmysłowemi, a władzą pojmowania (\*); on dowiódł, że władza czucia nie

---

(\*) Zmysły przyjmując wrażenia od przedmiotów zewnątrz nas będących, wrażenia te do duszy przesyłają, tym sposobem nabywamy poznania i wyobrażeń o rzeczach które się w przyrodzeniu

jest rozumowanie, że różnica w tym względzie zachodząca rzetelnie je od siebie oddziela: a przeto chcąc z dokładnością położyć właściwą między niemi granicę, wznieść się należy do krytyki wyższej, to jest do najczystsze-  
*go i najlotniejszego* rozumu. Kant ma sprawiedliwą zaletę oryginalności przez wyliczenie wszystkich pojęć ogólnych, które nie z doświadczenia, ale przez sam czysty rozum w nas powstają. Dowiódł, że gdy przedmioty nas uderzają, my posiadamy w sobie sposób (niby wzór) do oszacowania ich *jakości* (qualitas), ich *ilości* (quantitas), *stosunku* (relatio), i *sposobu* (modus). Gdyby narzędzie sądenia nie znajdowało się w naszym umyśle, gdyby ten umysł nie miał uprzednio pojęć, czyli wzorów, *ilości, jakości i sposobu*, jakby przyjsdz zdołał do poznania liczb i przedmiotów?

---

materyalném znajdując. Pojmowania władza wyobrażeń tych jako materyałów używa a przez rozumowanie tworzy nowy szereg pojęć i myśli zupełnie z wyobrażeniami zmysłowemi związku nie mających.



Kant także rozstrzygnął z nadzwyczajną lotnością, oddawna trwającą wątpliwość o wolnej woli, i o konieczności wszystkich rzeczy; poddał fizyczny porządek prawu konieczności, przeznaczeniu, utrzymując: że świat i jego fenomena ulegają prawu, które ciąglem ogniwem łącząc wszystkie rzeczy, byt ich i przyrodzenie stale a nieodmiennie nazawsze określiło; ale dusza nie podlega temu prawu konieczności i jest zupełnie wolna. Wyrzekł: że każda czynność duszy, każde jej skłonienie, daje osobny wypadek, i że nie potrzeba koniecznie dochodzić przyczyn dla których ta czynność, to skłonienie w duszy nastąpiło. Według niego czas i przestrzeń są tylko formami, jakich na pojęcia swoje człowiek używa; ale formy te nie krępują jego, ani żadnego dlań prawa nie stanowią. Człowiek myśli za ich pośrednictwem tylko, lecz nie jest ich niewolnikiem: a tym sposobem niezależność rozumu i duszy ludzkiej utrzymuje się wpośród powszechnego porządku przyrodzenia rzeczy i niezmiennego nigdy ich przeznaczenia.

Filozofija ta, pobudzająca rozum do rozważania siebie samego, i do przeniknienia w głębi jego treści, silne na umysłach zrobiła musiała wrażenie: albowiem przedstawiała się w dziwnym związku, ciągłym ogniwem wszystko łączącym; okazywała konieczną potrzebę nadania naszym poznaniom stałej i niewzruszonej zasady, doświadczeniom dokładnych prawideł, wszystkim zaś szkołom filozoficznym nastroczała sposób do oczyszczenia się, aby z godnością zająć mogły miejsce w obszernym nauk metafizycznych przybytku. Systemat Kanta zawierał w sobie część niejakaś wszelkich dawniejszych teoryj, ale nie jest jeszcze eklektycyzmem. Tworząc teorią zupełnie nową, niepodległą i innym sektom nieprzyjazną, budować chciał ołtarz dla niej na zwaliskach świątyni, którą filozofowie wszystkich wieków z taką pracą wznosili.

Systemat Kanta, któremu wielkiej mistycznej ciemności zaprzeczyć nie można, połączony jest z wysoką moralnością i nadumysłowym (*transcendentalis*) deizmem. Jest



to zbyt -miałe i nadzwyczajne przedsięwzięcie, chcieć wytłumaczyć odwieczny a spólny byt (*coexistentio*) wszystkich myśli, systematów i mniemań zupełnie od siebie różnych; aby pojednać sceptycyzm z pewnością, powątpiewanie Huma i zdolność pojmowania wrodzoną od Leibnitza podaną. Nieprzyjacielem Kanta za zbrodnią prawie poczytywali tę różność teoryj wszelkich, które się w jego systemacie jakby we spólném ognisku jednoczyły. Zarzut niesprawiedliwy: do niego samego wyłącznie należy nie tylko metod, którym tak rozmaite dogmata połączył, ale i ta nadzwyczajna lotność oraz sztuka z jaką ogniwa wzajemnego ich spojenia wypracował.

Z Kanta liczne się inne szkoły potworzyły: Ficht ubóstwił odkryte w człowieku *ja*; Schelling do czci w to *ja* przydał przesadzony mistycyzm nadumysłowy; na koniec Hegel, który z taką śmiałością naukę Schellinga do historyi świata zastosował.

P. Staël i Cousin, rozszerzając naukę



wzmienionych pisarzy, podziwienie i zapal do filozofii niemieckiej we Francyi obudzili. Lecz gdy porywająca tych dwojga apostołów wymowa, popierając nowe dogmata, potężnie na umysły działać zaczyna; z drugiej strony katolicyzm na łonie Francyi ożywia zupełnie inną filozofiją, nad którą zastanowić się należy. Człowiek pełen nauki, biegłego umysłu, metafizyk, ostry w swoich satyrach, nieubłagany w potępianiu wieku i ludzi, uznający za konieczne potrzebne, a sprawiedliwie wrodzoną złośliwość ludzką karzące, wszelkie męki, cierpienia, choroby, klęski, katusze, przejęty szczególniejszym zapalem dla mistrzów kary na zbrodniarzach spełniających, *gdyż oni, powiada, są wykonawcami oczyszczenia bożkiego, oni nas do przyrodzonego naszego sędziego odsyłają*, P. de Maistre stał się głową filozofii: która chociaż nie znalazła stronników; dla wielkiej wszakże wymowy i świetnego zapалу mocne na wyobraźni sprawiła wrażenie. Filozofija nie mająca serca ani litości na nędzy ludzkie: ziemia według niej jest więzieniem

zbrodniarzy, *żyjemy*, to jest, *cierpimy*, aby się odrodzić i cieszyć w przyszłości.

Okropna ta nauka, miejsce karania i wykonawców krwawych ofiar świętością oblekająca, pociągnąć serc do siebie nie może; owszem wstręt i odrazę sprawuje. Nauka X. de La Mennais mniej wprowadzie mordercza, ale nie mniej zuchwała, również nie jest pocieszająca. Przejęty zasadami powątpiewania przez Hum'a wprowadzonemi, używa ich jako broni do pokazania filozofom niepewności wszystkich twierdzeń i nauki. Dowiódłszy: że wszystko jest bez sprawdzenia, ani należytego roztrząsania w czém się kolwiek spodziewać można, że o niczem zgoła pewni nie jesteśmy, że żadnych zgoła nie mamy pojęć stałych i niezmiennych: ponieważ zmysły, rozum i czucie nas omylają, nakoniec oświadcza; trzymajmy się przeto władzy krajowej, zniżmy się i uderzmy jej czołem, a podlegając w milczeniu, ślepą we wszystkiem wiarę zachowajmy.

Obok tych dwóch szermierzów katolicyzmu i władzy nieograniczonej umieścić na-



leży sławnego de Bonald, jako świetnego teoryka, i wielkiego pisarza: który, chociaż często wymowny, twardy jest wszakże i ociężały, pozbawiony tej giętkości, wdzięku i wytworności, jakiej żądać należało. Ten we wszystkiém odnosi się do Pisma S., do jedności pierwiastkowej: świat według niego jest wielką familijną społecznością, przez jednego nieograniczonego władcę czyli Boga sprawowaną; każdy naród, jako familija jednego rodu, od wszechwładnego króla powinien być rządzony; każde nakoniec rodzeństwo, jako mały naród, swemu najwyższemu podlega naczelnikowi. Nie zagłębiaj się, powiada de Bonald, nad twoją duszą, ani roztrząsaj własnego przekonania; nauka ta jest niebezpiecznym zaślepieniem i marzeniem. W chwili, gdy Bóg stworzył człowieka, wlał w niego znajomość pierwotnej mowy, w której się wszystkie nasze wyobrażenia i pojęcia zawierają. Pismo święte jest rzetelnym a świętym tego pierwotnego języka tłumaczeniem; spalmy wszystkie biblioteki, trzymajmy się pisma, wierzymy, i na tém dosyć:



świat sam przez się postępować będzie. Bóg jest nieograniczony w swojej wszechmocności, król wszechwładny w narodzie, a ojciec na łonie swojej rodziny. Pośrednikiem między Bogiem a człowiekiem jest Jezus, pośrednikiem między ojcem a dziećmi żona. Tém się w ogólności cała teoria ludzkości ogranicza.

Sceptyk i katolik X. de La Mennais obstawał za pierwszeństwem i przewagą władzy krajowej; ostry i niecierpiący ludzi P. de Maistre ubóstwiał katusze; rządca pa tryarchalny de Bonald wynosił samowładztwo. Było jeszcze wielu innych zupełnie odmiennego ducha francuzkich pisarzy, którzy dla swój oryginalności odrębny widok przedstawują. Na czele ich znajduje się P. Balanche: główna myśl jego jest stopniowe i ciągle rozwijanie się rozumu ludzkiego. Całe życie poświęcił na roztrząsanie dziejów świata, aby wysledzić i wskazać ruch myśli i jej działanie. Człowiek ten pełen czucia i wysokości nauki, zagłębiany w dziejach starożytności, przejmuje się jej duchem; a roztrzą-

sając każdą epokę, w której ludzkość nowe zjawisko lub odmienny widok działania przedstawia, pokazuje panowanie jakiejś myśli czasu owego, i duch jego, jakim wszystko wtedy było ożywione. Chociaż zapał myśli i obfitość wiadomości (które jedynie doprowadzić mogą do celu w tak obszerném przedsięwzięciu) nie są dostateczne w P. Ballanche: chociaż systemat jego nie jest zupełny, nie ma ścisłej dokładności, a język nadto wzniosły, mniej od ogółu zrozumiany: lubo mowa poetyczna, jakiej używa, jest niedogodnością raczej niżeli pożytkiem, ponieważ objawia wyroki jakieś delfickie, w których metafizyk same tylko niepotrzebne ozdoby postrzega; należy się jednak sprawiedliwa pochwała dla wielkości jego zamiaru i rzadkiej wymowy. Żaden nie pisał z większym wdziękiem o stopniowém a ciągłym doskonaleniu się człowieczeństwa, ani nadał świetniejszego podobieństwa do prawdy urojeniu o złotym wieku w przyszłości. Bardzo mało widzimy pisarzy, umiających, jak on, łączyć wdźwięk wymowy z głębokością myśli.



Niesprawiedliwością byłoby nie wspomnieć w tém miejscu o P. baronie d'Eckstein, który urodzony w Danii, stawszy się przez swoje dzieła Francuzem, z erudycyi, mistycyzmu i poezyi wzniósł ogromną budowę. Metod jego metafizyczny źle zrozumiany i przyjęty we Francyi, już dla niegładkiego a cierpkiego wykładu autora, już dla nowości wskazanego widoku, który odstręczał stronników, jest raczej prostym historycznym wykazem rzeczy, nie mającym w sobie gruntowności, niezależnych a oderwanych myśli i porządnego układu. Według niego wszystko jest w podaniach, tego podania szuka wszędzie: w językach, dziejach, w rozmaitych wypadkach, systematach, poezyi, literaturze, a nawet w polityce. Widzi rozrzucone tu, ówdzie, oderwane szczątki katolicyzmu pierwotnego, którego każdy najmniejszy ślad i objawienie się uwielbiając, z przekonaniem mocnej wiary jako poeta opiewa. Zmiany i wstrząśnienia w społeczności zdarzone, w jego rozumieniu, są skutkami z pewnych religijnych dogmatów wynikłemi, te zepsute lub nadwerę-



żone stają się klęską dla narodu, a oczyszczone i w istotnej nieskazitelności utrzymane szczęście mu przynoszą. Historyja dogmatów, ich rozmaite odmiany, wzajemne walki i rozgałęzienie się, wyobrażenióm i myśli P. d'Eckstein jedynie przewodniczą. Szkoda, że, będąc katolikiem, sam tylko ogólny rys tego ogromnego systematu przedstawił; a nie wiemy czémby zapełnić można niezmierne przerwy w nim się znajdujące. Odmówić jednak nie godzi się autorowi żywości i zapału myśli wszystko ogarniającej, natłoku rozmaitych wyobrażeń i pióra porywającego, które wszakże w zapędzie uniesienia często jasności i prawdzie zagraża.

Szkoła wyliczonych tu filozofów, nie zgadzając się z wyobrażeniami w powszechności krążącemi, a nade wszystko przeciwna samolubnej moralności naszych czasów, bydl nie mogła dobrze przyjęta. Ani X. de La Mennais, ani de Bonald, również de Maistre szczerých stronników nie znaleźli. Kant i Schlegel dostarczali przynajmniej żywiołu do podniesienia umysłu ludzkiego, otwierając

drogę do badań, wrodzoną rozumowi ciekawość zaostżeli: pod tym ostatnim względem P. Ballanche i d'Eckstein do nich się zbliżają. Wszyscy zaś w ogólności pisarze katoliccy rozum ludzki powagą wiary hamowali, dla tego właśnie upowszechnienie Kanta daleko prędsze i ogólniejsze postępy w Europie zrobiło, niżeli innych systematów, któreśmy wyżej rozbierali.

Gdy ten ruch wyobrażeń stały łąd Europy zajmuje, w Szkocyi tymczasem znaleźli się badacze rozumu, którzy pilnując się ściśle zasad Loka, rozprzestrzenili jego naukę, a zburzywszy całkiem sceptycyzm Huma utworzyli teorię sumienia. Pierwszym z tych filozofów jest Reid. On i jego następcy wyłożyli oraz sprostowali te Loka zasady, które Kondillak przez swoje wnioski i wyciągnięte z nich następstwa był skrzywił. Zajęli się naprawą, jeśli tak rzecz można, wyłomów w filozofii od teorii sceptycznej Huma zdziałanych; wstąpili do duszy człowieczej, a na sumieniu czyli wewnętrzném przekonaniu wszystko opierając, z nadzwyczajną cierpli-



wością część psychologiczną ludzkości wypracowali. Najlepiej rozwinął naukę szkoły szkockiej Dugald Stewart, professor w Glasgowie, który dla przekonywającej wymowy i obfitości dobrze wyrobionych a czystych wyobrażeń swoich Platonowi wyrównywał. On równie jak jego nauczyciel Reid, broniąc zdrowego rozsądku, silnie przeciwko sceptycyzmowi powstawał. Prace tych ludzi i zniewalające pióro P. Royer-Cobard'a, popierając dzielnie systemat szkocki, rychłe rozszerzenie się jego i przewagę we Francyi działy. Ominąć tu nie można P. Jouffroy, który również do tego się przyczynił.

Od początku dziewiętnastego wieku taki widzimy ruch krążących wyobrażeń i zmiany teoryj w Europie: experimentalizm, czyli doświadczanie, zrodzony w Anglii, upowszechniony przez Loka, a wypracowany przez Kondillaka; materializm, czyli nauka zmysłów, ściśle się wiążący z rewolucją francuzką; spirytualizm katolicki na obalenie nauk zmysłowych przeznaczony; wznowienie



i wykształcenie teoryi Loka w Szkocyi, przejście i rozwinięcie się tego systematu szkockiego we Francyi, nakoniec upowszechnienie Kanta. Chcąc po prostu a we właściwej treści oznaczyć rozmaite filozofii zmiany, i iéj w naszych czasach dzieje, postrzeżemy: że ludzie, powstawszy przeciwko ślepemu we wszystko wierzeniu, zaczęli w nic nie wierzyć, jedynie tylko we własne zmysły i ciało; z przeciwnéj zaś strony odżywić usiłowano tę wiarę przez powagę władzy, przez systemata i erudycją; że później biegłęjsi szukali w sumieniu i wewnętrzném człowieka przekonaniu dowodów bytu naszego moralnego z jednéj strony, a materialnego i zmysłowego z drugiéj; że nakoniec Niemcy, mając na czele Kanta, wyrobili pewne formy dogmatyczne na oznaczenie granic i miejsca, jakie zajmować powinny, powątpiewanie i pewność, zmysłowość i idealizm, wolna wola w człowieku i przeznaczenie. Między skromną i prawie bojaźliwą teorją filozofów szkockich, a ogromną i pracowitą budową przez Kanta z tak szykownym porządkiem wznie-

sioną, wielkie bardzo zachodzi podobieństwo: postrzeżenie wszakże tego podobieństwa niepospolitej przenikliwości wymaga. Ponieważ u Kanta wszystko lepiej jest uporządkowane, więcej systematyczne, bardziej uzupełnione i z wielką dokonane śmiałością; dziwić się przeto nie należy, że professorowie na stałym lądzie, zaniechawszy filozofiją szkocką, chwycili się moralności i świetnej nauki niemieckiej: owszem w zapędzie uniesienia przekroczyli granice teoryi samego nawet Kanta, i górnym szybują lotem nad niepojętymi Fichta i Schellinga krajinami.

Widzimy, ile Francya daleka jest od téj teoryi zysków i korzyści, jaką Helwecyusz i Cabanis na systemacie Kondillaka opierali. Systemata niemieckie w Anglii się nawet upowszechniają. Zaczynają już rozumieć Hegela i jego naukę. Jeżeli przemysłowość będzie się ciągle rozwijała, i szeroko rozciągnie swoje rozgałęzienie się; nastąpi koniecznie zmiana w umysłach, która niechybnie przywróci równowagę i naprawi co teoria uży-



teczności (materiaлизм) ma w sobie poziomego, odrębnego i samolubnego. Jeśli ogarnąć zechcemy w tém miejscu to wszystko, co tylko ma związek z dzisiejszym umysłów ruchem, w jednymże rzędzie z innemi teorjami umieścimy systemata przemysłowości, mające związek z dochodami, podziałem kapitałów, uprawą roli i urządzeniem podatków; powstanie nauka niezmiernie ważna i nowa, która jest koniecznym terażniejszego materiaлизму następstwem, a która się ściśle z teorią użyteczności łączy.

Nie jednego może to zastanowi, że w rzędzie najznakomitszych metafizyków umieszczamy Jeremjasza Bentham, który w całym swém życiu naukami właściwie metafizycznymi pogardzał. Ale człowiek ten, nadzwyczajnie wielkim rozumem obdarzony, potężne działanie od początku wieku na umysły wywierał. Nadał ruch niezmierny, albo raczej uczuł, że gwałtowny ruch dążenia wieku w pewnym kierunku postępował, a kierunek ten był właśnie jego gieniuszem. W swojej teorii użytecznej nie szuka rozumowań i myśli oderwanych, dowodów syllogi-



stycznych, ale trudni się jedynie zastosowaniem rzeczy oznaczonych i pewnych. Prawodawstwo, obowiązki ludu i panujących, granice i cel wszelkich odmian w społeczeństwie, są wyłącznemi pracy jego przedmiotami. Łatwo stąd widzieć, że się Bentham systematami właściwej metafizyki nie zajmował, i że jedyny cel wszelkich jego usiłowań do rzeczy użytecznych był zwrócony. Dzielnością umysłu i rozumowania wzniósł się do najwyższej moralności ogólnej i pojedynczego człowieka w narodzie: ale co się tyczy sprężyn ukrytych pojęcia i duszy, tego się nie uczył ani zgłębiał (\*).

Lecz, żeby się zawrzeć w obrębie metafizyki, po daniu ogólnego rysu filozofów spirytualistów, zmysłowych i niemieckich, których transcendentálnymi (nadumysłowymi) zwać moglibyśmy; rozważyć nam jeszcze na-

---

(\*) Obacz dzieło znakomite pod tytułem *Deontologie* przez Bowring'a, ekzekutora testamentu P. Bentham'a, tłumaczone na francuzki p. Benjamina Larocche.

leży szkołę mniej wprawdzie oznaczoną, mniej wyraźną, nie mającą żadnego stałego i pewnego nazwiska, a której główny cel i znamie zasadza się na wolności szukania i wybierania prawdy, jaka się w każdej nauce znajdować może: aby tak wydobytą roztrząsnąć, oczyścić i oddzielić od błędu. Jest to filozofia niezależna, wolna, roztrząsająca wszystko: każdy w niej swoje myśli, swoje mniemania osobiste umieszczać może, zowie się eklektyczną. W powszechném umysłowem skłonieniu najrozszerzonej, jest prawdziwem ducha czasu teraźniejszego znamieniem. Dziś ludzie wyższym obdarzeni rozumem wznieść się pojęciem swoim usiłują do najwyższego stopnia wiadomości i poznań, aby przez to jak największą ilość przedmiotów pojąć i ogarnąć mogli; później zważywszy je i ściśle roztrząsnawszy wybierają, co bliższe prawdy być sądzą, a tak ze wszystkich znajomych już systematów właściwy sobie systemat tworzą.

Niektórzy z nich, jak P. Keratry, okazują skłonność do spirytualizmu, a nawet



do natchnienia. Pisarz ten pełen zapału i wzruszenia często w sprzeczności wpada. W całej zupełności utrzymując lotność i spirytualność istoty duszy, zbliża się do teorii Epikura i użyteczności. W pięknem postrzegł użyteczne, a w rokoszy dobro: wszelakoż dobro to z zacnością i uczciwością u niego jest połączone. My jednakże innego jesteśmy przekonania: oddadź się dobru ludzkości, jest poświęcić rokosz i pożytki własne dla szczęścia drugich ludzi; co właśnie cnotą nazywamy. Usunąwszy na stronę to wszystko, co rzetelnym jest pożytkiem, za granicą wszelkich korzyści postrzegamy piękność, która nie daje dostatków, zysków ani jakiegokolwiek korzystnego zatrudnienia, lecz samo tylko upodobanie (uczucie wewnętrzne smaku) w nas sprawuje.

Pomiędzy pisarzami angielskimi, niemieckimi i francuzkimi zaszczytne są imiona licznych filozofów eklektycznych: jako Bonsteten, Ancillon, Droz, Brown, Paley, Jaccobi; jedni z nich radniej się skłaniają do teorii zmysłowej Kondillaka,

drudzy chwieją się zawieszeni między teorjami przeciwnými; niektórzy zaś, jak P. De-gerando postępują za ruchem krążących w rozmaitym kierunku mniemań i wyobrażeń, opuszczają teorje dawniejsze, przyjmują nowsze, w miarę tego jak duch ich wieku odrzuca je i zaniedbuje. Lecz ponieważ myślący ci ludzie nic ostatecznie zgłębionego w zasadach nie okazali; ponieważ, równie jak wymowny Laromigniere i niektórzy professorowie dzisiejszych naszych uniwersytetów, nie wywarli rzetelnie skutecznego wpływu na teorje; gdy mniemania ich i wnioski żadnej wyraźnej zmiany nie zdziałały; przeto nie dając osobnego ich rozbioru ze szczególniejszą bacnością, zastanówmy się nad PP. Royer-Collard, Cousin i Jouffroy, którzy w ostatnich czasach eklektycyzm francuzki owładali.

Należy się sprawiedliwy zaszczyt P. Royer-Collard'owi, że pierwszy przeciwko naukom zmysłowym i powątpiewanióm Huma skutecznie powstał. Głęboki w myślach, poważny w mowie. Tak wysoką i piękną mo-



rałnością we wszystkiém jaśniej, tak silném  
 a rzetelném dusza jego tchnie przekonaniem,  
 tak daleki od wszelkich zabiegów świato-  
 wych i drobiazgowych widoków, mniej wznio-  
 słym duszóm właściwych; że na pierwszym  
 zaraz wstępie, pozyskawszy umysły mło-  
 dzieży krajowej, wyłączny sobie wpływ nad  
 niemi zapewnił. Szukano przewodnika, któ-  
 ryby wskazać mógł drogę do krainy obfit-  
 szej i czystszej niżeli okolice, jakiemi się  
 nauka Kondillaka ograniczała. Trzeba  
 było, aby nieskazitelna moralność i czystość  
 pojęcia w przewodniku pewną dla publiczno-  
 ści rękojmią była. Ckliwą nader i nu-  
 żącą stało się rzeczą widzieć w przyrodzeniu  
 rzeczy same jedynie ciała i czucia zmysłowe,  
 rozum czegoś więcej potrzebował: zjawił się  
 nakoniec Royer-Collard, a ściśnięte światła  
 moralnego rozwarły się granice. Jego obja-  
 śnienie Reida największém powodzeniem  
 było uwieńczone. Szczególniejszym i nad-  
 zwyczajnym zbiegiem okoliczności filozofi-  
 czna jego mównica stała się jakby miejscem  
 politycznych wyroków. Royer-Collard,



podobnie jak Pascal, w rozumowaniach swoich tak potężnie włada przekonaniem, że dowody jego zdają się tchnąć czuciem duszy namiętnością przeniknioną. Tak wielką mają zaletę zdania i pewniki już o filozofii w ogólności, już o ludziach jego czasu; że raz wyrzeczone, stają się natychmiast spólną wszystkich własnością, i jak pieniądz pewnym oznaczony znamieniem w całym krążą narodzie. Royer-Collard dzielnie nastając na Hum'a, Kondillaka, Berkeley'a i Cabanis'a, rozbiéra następnie jednego po drugim, a potężną przeciwko nim bronią opatrzone, za jednym zamachem obala zupełnie sceptyczny spirytualizm, utrzymujący, że nic zgoła pewnego nie znajduje się, i zmysłowość materjalizmu, która człowieka do najohydniejszego w moralności samolubstwa prowadzi. Ta dwoista wygrana jest rzetelną. P. Royer-Collard'a chwała: wzruszenie zaś umysłów i popęd do moralności przezeń zdziałany, zaszczytną pamiątkę jego do najpóźniejszej przeszłą potomności.

Rozpoczęte przez Royer-Collard'a dzieło

posunął dalej P. Cousin, młodszy wiekiem, a przeto więcej mający zapału, obdarzony wymową pełną ognia, rozmaitości i poetyczną; przejęty duchem swego czasu od wszelkiego uczenia i dogmatów zupełnie jest daleki. Wstępując w ślady swego wielkiego poprzednika, zagłębia się i zbadywa zasady szkoły szkockiej, rozprzestrzenia jęj wyobrażenia; ale żadnego całkowitego systematu nie buduje, nie uczy, i samym się tylko rozbiorem krytycznym ogranicza. Przebiega wszystkie znajome systemata, nad każdym się zastanawia, nie dając wszakże żadnemu z nich pierwszeństwa i wyłącznej zalety. Objaśniacz Proklusa i Platona zbiera i w jeden ogół zgromadza wszystkie wyobrażenia, po czém wzrusza i podkopuje w rozmaitym kierunku niwę przez starożytnych metafizyków uprawianą. On zmusił wiek swój do zrozumienia pojęć Kartezjusza i Platona, przytém dał poznać niektórym umysłóm że: wszystkie systemata mają w sobie część prawdy i część błędnego urojenia: że chcąc zbliżyć się do tego odległego kre-



su, gdzie się istotna rzeczywistość zaczyna, dosyć jest poznać ogniwo, którém się wszystkie te systemata stykają i łączą, ale bynajmniej siebie nie niszczą.

P. Cousin, według zamierzonego przez się celu, idąc porządkiem dziejów, do eklektycyzmu przystępuje; nie godzi zaraz na wstępie rozmaitości szkół filozoficznych, ani wzajemnie stosuje, lecz zaczyna od ich wykładu; po czém dowodzi: że żadna z nich jedna drugiej nie ruguje ani obala, ale że wszystkie bez wyjątku tę istotną mają wadę, to urojenie, iż bydź chcą wyłącznie panującymi. Na dokonanie tak ogromnego przedsięwzięcia czyż jednego człowieka życie wystarczyć może? aby upowszechnić w narodzie pojęcie dokładne każdej z osobna teoryi, ileż to czasu, jakich usiłowań potrzeba! Każdy filozof ma przekonanie, że wystawia obraz rzeczywistój a zupełnej prawdy; obraz ten jednak jest tylko cząstkowy i niedokładny. Każdy z nich mniema, że ogarnął ostateczną najdoskonalszą prawdę; która wszelako nie może bydź dziełem umysłu jednostronnego,

ale pod wszelkiemi, jakie tylko znajdować się mogą, względami razem uważana, czy-  
 stém na wszystkie strony światłem jaśnieć  
 powinna. Czy P. Cousin, z taką w rękę  
 pochodnią, dokopać się zdoła do dna wszy-  
 stkich zasad filozofii? Zamiar jego ogłosze-  
 nia wszystkich systematów ze szczegółowém  
 każdego objaśnieniem, a później rozebranie  
 ich i uporządkowanie; czyż nie jest podobny  
 do zamiaru człowieka, który chcąc odga-  
 dnąć i rozwiązać systemat świata, przedsię-  
 bierze badawczą podróż po wszystkich jego  
 częściach, wspina się na wszystkie góry,  
 rozważa ich położenie, mierzy wysokość,  
 spuszcza się w otchłanie, zagłębia się w prze-  
 paściach, choćby to życiem miał przypłacić?  
 Myśl jego wielka, i bydź może, że ta jedna  
 prawdziwie nazywaćby się powinna filozofi-  
 czną. On mniema: że każdy systemat tę  
 jedynie ma wadę, iż wyłącznie jeden tylko  
 szereg fenomenów rozwija, które są rzeczy-  
 wiste w sobie i prawdziwe, a tylko samo ich  
 pierwszeństwo przed drugiemi jest błędem;  
 że chcąc z tych wszystkich systematów nie-



zupełnych dójść do utworzenia jednego systemu zupełnego, szukać należy punktu zgody ich, zetknięcia się i wzajemnego połączenia. Nie uczy, ani daje żadnych pewników, samym się tylko historycznym opisem ogranicza. Obiecane przezeń to wielkie pojednanie sekt i ich pewników jeszcze nie zostało uskutecznione: bądź dla tego, że umysł jego, wezwyczajony długą wprawą do rozważania i rozbioru, pozbył się już nie mógł nabytego w tém nałogu; bądź, że, trzymając się ściśle raz przyjętego sposobu, nie sądzi, aby dójść można było inną drogą do ukończenia dzieła zamierzonego. Świat jeszcze oczekuje skutku ostatnich słów tego wielkiego pisarza i mówcy. Ponieważ za zasadę położył, iż wszystkie systemata są prawdziwe i zgodne z sobą, ale z jednej tylko strony; przeto do zrozumienia w treści każdego z nich, nad każdym z osobna zastanowić się potrzeba, przejąć się jego duchem, aby pojąć, zgłębić oraz przyswoić sobie jego naukę i dążenie. Taki sposób postępowania, jakkolwiek najpożądańszego skutku spodzie-

wać się każe, jak największej giętkości i sprężystości umysłu wymaga. Zapewne P. Cousin, trzymając się ściśle raz osnowanego przedsięwzięcia, zagarnie w ogóle wszelkie znane systemata, i każdy z osobna roztrząśnie. Dopiero pracuje nad filozofją Schellinga, ani to za złe brane być powinno: zamiar albowiem dzieła i konieczność rzeczy tego wyciągają. Może się zjawi jeszcze jakikolwiek nowy filozof z mistycyzmem bardziej wyszukany i urojony, P. Cousin również i tego uczyć się będzie, usiłując duszą i sercem połączyć się i pojednać z nową nauką.

P. Cousin jest zupełnie z duchem czasu swego zgodny, który nad niczem się nie zatrzymuje, lecz wszystko roztrząsa. Czas widoczny rozbioru i rozważania, lubiący zastanawiać się nad wszelkiemi rzeczami, a żadnej ślepo nie wierzyć. Kiedy Walter-Scott przekształca romanse, a w miejscu uczuć i namiętności ciekawość do powieści wprowadza; P. Cousin też samą zasadę ciekawości do filozofii stosuje. Czyż nie u-



znacie nigdy o filozofowie! że każdy wiek, każdy czas, właściwém sobie piętnem wyrażnie jest oznaczony, a wyrycie tego piętna nie tyle zależy od geniuszu pojedynczego człowieka, na pozór nim władającego, ile od konieczności i nieodzownego zbiegu przyczyn uprzednio zrodzonych, które wszelkiemi myślami z rozmaitemi ich odcieniami, wszelkiemi pracami naszymi przez pewny czasu przeciąg kierują. Wiele dopiero mówią o eklektycyzmie, jest to wyraz grecki dobrze rzecz malujący: gdyby zaś wierzyć można było ucznióm rozmaitych dzisiejszych filozofów, wnetby nam twórcę tego eklektycyzmu pokazali, każdyby swego nauczyciela mianował. Ale rzućmy okiem około siebie, wiek cały czyż nie jest eklektycznym? Kto dziś tworzyć ośmieli się wyłączne pewniki w naukach, kiedy ich tyle runęło? Usiłowania Sęsymonistów bezskuteczne czyliż bydź mogą dla innych zachęceniem? Kiedy angielscy i francuzcy poeci na czele dzieł swoich górnolotnym i uczącym głosem obwieszczają nowe prawa, którym poddadź chcą dramat i poezją bohatyrską; czyż

ta sama duma i gwałtowność, język ich znamionująca, nie jest przez się wyraźnym dowodem słabego ich w téj mierze przekonania i nierozciągliwego na publiczność wpływu? Szydzono z P. Cousin, że wskazawszy tylko w odległości kres spoczynku dla wszystkich teoryj, sam do niego prosto nie dążył, ani żadnego z uczniów nie doprowadził. Ostateczna wszechwładna doskonałość, przezeń zapowiedziana, a której się spodziewano, nie objawia się. Lecz czy ludzie kiedykolwiek ją poznają? Miałżeby wiek nasz pogrążony w zamęcie ją zrozumieć i ovladać?

Dopiero P. Jouffroy, obdarzony umysłem bystrym, mniej namiętnym, lecz równie jak P. Cousin wymowny, największy na młodzież francuską wpływ wywiera. Rozwija się z zasadami z teoryi Royer-Collard'a, a później Cousin'a wyczerpniętymi. Podobny do swoich nauczycieli przywraca sumienie do praw jemu właściwych, i trzyma się eklektycyzmu filozoficznego. Usiłował najbardziej ogarnąć jak największą liczbę prawd mniej więcej pewnych. Trzymając się ciągle



postrzeżeń i rozbiorów, które od czasów Kancelerza Bakona nie przestały być panującymi, utrzymuje: że w każdym systemacie znajduje się pewna cząstka rzeczywistości. Pióro jego poważne i ujmujące: mniej mając ognia od P. Cousin'a, ani twierdząc o rzeczach z takim jak P. Royer-Collard zapalem, tyle prawie sam jeden, ile ci obaj razem, wpływu na umysły rozpościera.

W nowej tej szkole P. Jouffroy jest najściślejszym rozbieraczem, wszystko pilnie roztrząsa, lecz nie ogranicza się rozwijaniem zasad samych tylko filozofów szkockich. W zapędzie rozumowania mimowolnie i jakoś nie chcący przeszedł do szkoły wyższej, bardziej posuniętej i zupełniejszej. Otwarcie powstał przeciwko mniemaniom terażniejszych fizyologów, wszystko pod prawa materji podciągających. Zaleca się szczególnie wielką w swoich myślach jasnością. Równie jak P. Cousin wybiera zawsze stanowisko wyższe, przestronniejszy dla umysłu widok nastroczające, zgromadza postrzeżenia, mnoży doświadczenia, aby przez to ogólny zbiór

myśli i wypadków w czyściejszém świetle okazał. Fenomena duszy i umysłu są najwłaśniejszym rozwagi jego przedmiotem, nade wszystko zaś zagłębia się nad systematami i podkopuje teorie swoich poprzedników.

Jakie więc jest ogólne krążenie mniemań metafizycznych w Europie? Zmienia się, stosownie do rozciągłości i kraju. Zdaje się, że Niemcy od Hegela doszli do ostatniego kresu, wzbili się do najwyższego szczytu teoryj nadumysłowych (*transcendentales*). Zaczyna się już powoli oddziaływanie przeciwko mistycyzmowi. Dosyć się już często zdarza postrzedz, między młodzieżą do uniwersytetów uczęszczającą, dążenie nowe do zmysłowości albo do panteizmu. We Francyi na odwrot, oddziaływanie przeciwko wyobrażenióm zmysłowym jest nader mocne między ludźmi myślącymi; a w rządzie najznakomitszych nawet mężów znajdziemy takich, którzy się błakają i giną w mistycyzmie ani brzegów ani dna nie mającym. W Anglii, jak uważa P. Bulwer, zwyczaj, jakiego się trzymają w powszednich życia za-



trudnieniach, przeszkadza rozwinięciu się myśli metafizycznych. Kraj obfity w ludzi myślących pierwszego rzędu, gdzie niepodległość obyczajów tak jest do rozmyślania dogodna, innego dla głów pospolitych nie nastręcza żywiołu nad rzeczy zwyczajne. Zająci nabyciem wiadomości w użyciu potoczném przydatniejszych, ograniczają się obrebem przyjętych wyobrażeń, z którego w całym swém życiu nie występują.

Zastanawiając się nad dążeniem ogólném, postrzeżemy: że każdy systemat godził na obalenie systematów przeciwnych; że gdy promienie światła od jednych i drugich zaczęły się w rozmaitem krzyżowaniu się stykać z sobą i być wzajemném objaśnieniem, ustała zupełnie wojna między filozofami zmysłowymi i umysłowymi: wszystkich albowiem jedyne usiłowanie jest zgodzić czucie zmysłów z pojęciem rozumu. I dla czegożby to być nie mogło w teoryi, kiedy się rzeczywiście w przyrodzeniu znajduje? Ta wielka tajemnica zachodzącego między niemi związku, czyż jest dla geniuszu ludzkiego przy-

stępna? Nie wiem zaiste. Ale ogół społeczeństw dzisiejszych, ten ogół, który zawsze jakby natchniony i niewidzialną jakąś kierowany skłonnością, postrzega tę prawdę, zaczyna być tego z Montaign'em przekonania: „*My nie jesteśmy ani zupełnie duchem, ani zupełnie ciałem samém, dzielić też nie można tego na dwoje.*“ Najpowszechniej przyjęte mniemania, a które dzisiejszej filozofii za przewodnictwo służą, są równie przeciwne całkowitemu materyalizmowi, jako też i spirytualności materyą wyłączającą. *Postrzeżenie i rozważa* uznane są za jedynie użyteczne narzędzia, którychby nawet w umiejętnościach psychologicznych doświadczać można. Przypuszczają także władzę *sumienia*, systemat zaś Hum'a, oparty na domniemanej niemożności przekonania się o istocie bytu naszego, zupełnie został odrzucony. *Zmysł wewnętrzny* przyjęty bez zaprzeczenia. Twierdzić nie możemy, aby wyliczone tu dogmata były wyłączném prawem, od którego się nikt nie uchyła; widzimy wszakże, że one teraz krążą w pospolitém



umysłów ludzkich przekonaniu, i że publiczność, nie czyniąca nigdy ścisłej liczby z wyobrażeń i mniemań swoich, wierzy, ale wiarą niewyraźną, w zasady któreśmy wytknęli. Nic zgoła nie znać wyłącznego, jest to prawdziwe a wielkie piętno epokę naszą znamionujące. Jeżeli dziś jaka sekta, albo religija zostanie zagrożona, lub też zginie, sobie saméj w téj mierze winę przypisać powinna: ponieważ albo nie była dosyć powszechną, w treściwém wyrazu tego znaczeniu; albo się okazała bardzo gwałtowna, nieugięta, nadto do małych swoich wyobrażeń przywiązana, i objąć nie umiała ogółu ludzkości pod wszelkiemi jéj postaciami; że chociaż one posiadały jakąś część prawdy w sobie, która póki przemagała i krążyła, teorie też ich miały swoje znaczenie i władzę; lecz kiedy czas tego ich panowania przeminął, upadź koniecznie musiały. Albowiem część ułamkowa oderwanéj prawdy w jakiej nauce zawarta, odpowiada i jest stosowna do części życia i pojęcia ludzkiego. Dopiero nic nie będzie miało władzy, ani pójdzie do potom-

ności, jedno to co jest oznaczone piętnem  
zupełnej prawdy, lub co ogarnia powszechną  
ludzkość pod wszelkiemi jej postaciami.

(*Philosophical Transactions.*)

---



## WIZERUNKI HISTORYCZNE.

GIBBON, EDMUND BURKE I CHATEAUBRIAND.

Trzy nazwiska jaśniejące na czele tego artykułu oświeciły epokę im współczesną i sławą swą zapełniły pół wieku. Trzej ci ludzie zasiadali w zgromadzeniach politycznych, obudzali zawziętą nienawiść i zbyt wygórowane przywiązanie; mieli udział w nadaniu ruchu umysłowego, niemniej też należeli do poruszenia materialnego. Przeżyją oni swą epokę jedną z najburzliwszych i najwięcej zasługującą na pilną uwagę filozofów ze wszystkich, jakie kiedykolwiek dzieje rodu ludzkiego na kuli ziemskiej, badaniom

ich mogli nastreścić. Wszyscy trzej byli wielkoradcami pod względem politycznym, ubiegali się nade wszystko o wawrzyn w zawodzie literackim, o sławę pisarza.

Jednemu z nich zupełnie się nie powiodło w zawodzie polityki, lecz w zamian godnej politowania roli, w jakiej izba niższa parlamentu angielskiego widziała występującego Edwarda Gibbona, potomność przyznaje mu chlubny zaszczyt i tytuł księcia pomiędzy historykami ośmnastego wieku. Drugi P. de Chateaubriand, którego filozofja i historyja mogą obwiniać o wiele błędów, o niejedną sprzecznomowność i częste przesadzania. w sposób świetny stanął w rzędzie ludzi politycznych swego wieku; i jeśli nie wynosił do godności królów, jak Warwick, przynajmniej dzielnie się przyłożył do podkopania monarchii. Nieporuszona kolumna wszystkich strąconych stronnictw, sam tylko niezachwianie stojący wpośród zwalisk, miał on podostatkiem pochlebstw dla wszystkich nieszczęść i słów zapal wzniecających na stronę samychże upadków, jakie wymowa



jego zgotowała i wywołała. W jakikolwiek sposób chcielibyśmy o nim sądzić, zawsze uznać wypadnie, iż rola jego jest najświetniejszą, najwięcej rycerską i najnielogiczniejszą ze wszystkich napelniających nasz dramat europejski.

Burke umiał połączyć węzłem daleko spojniejszym, talent człowieka uczonego, powołanie mówcy i prace polityka. Może pod tym dwojakim względem sława jego dłużej zostać, lecz nigdy nie będzie do tylu okazałą i tak głośną jak P. de Chateaubriand. Zatrzymajmy uwagę na tych trzech znamienitych mężach, poczynając od tego biédnego Gibbona, pisarza godnego podziwienia, głębokiego myśliciela, z niepospolitą zdolnością w nadawaniu kolorytu, którego nieprzyjazne natchnienie pokusiło do ubiegania się o miejsce w parlamencie angielskim.

Przyrodzenie go do tego nie stworzyło: był on odrażliwie szpetnym, a szpetność jego nie była z liczby tych, jakie nakazują uszanowanie, mają charakter energii i siły, lub szerzą postrach w około siebie; widok Gibbona wstręt obudzał: nos spłaszczony, sam

otyły i pękaty, rysy twarzy pospolite, bez żadnego odznaczenia, powagi, bez najmniejszego wyrazu w spójrzeniu. Przywyknienie do życia samotnego, uczyniło sposób jego obejścia się pospolitym i niezgrabnym; z tą niepowrotnością i nieśmiałością, jakich uczeni nadto pozbydź się mogą, łączył on próżność drażliwą, żądzę popisywania się i tę usławną przysadę i zupełny brak prostoty, które nie uszły krytyki *Du Deffand*, *ślepěj jasnovidzącój* jak ją nazywał Wolter. „Zapewne, rzekła ona do jego młodego przyjaciela Walpole’a, „wasz klient Gibbon, wiele ma wiadomości: rozmowa jego jest wielostronną i wielce nauczającą, lecz co do dowcipu jaki przypisujecie jemu, na to zupełnie przystać nie mogę. Zbyt wielką wartość on przywiązuje i nadto wysoko ceni swe przyjemne udzielania się, zbyt usilnie na to się sadzi i nader wielkim trudem stara się tego dopiąć. Zawsze gotowa jestem mu powiedzieć: nie męcz się tak okrutnie, zasługujesz, byś się urodził Francuzem!“

Łatwość, prostota, doświadczona dosko-



nałość wysłowienia, te przymioty nie wyłączające ani mocy, ani uniesienia, ani wdzięku w wydaniu, ani bystrości i potęgi dyalektyki, są istotnie potrzebne dla mowcy: bez nich nie zdoła on sprawić wrażenia na umysłach swych słuchaczów: zawsze uważają go za fabrykanta frazesów, za człowieka starającego się oszukać; uchodzi on za retora i nikt nie ma w nim zaufania. Owoż właśnie co się przytrafiło Gibbonowi, gdy głos zabięrał w izbie niższej parlamentu, lub nawet kiedy przemawiał w gronie przyjaciół. Nadto, Gibbon był ostro rażącym w zdaniach; nie stosował się, nie nagiął się do cudzych wyobrażeń lub zwyczajów. W swém odosobnieniu naukowém przyzwyczaił się do przedstawiania sobie czysto w formułach argumentacyj i sillogizmów z których nigdy nie wychodził. Frazy jego długo obmyślane, zbyt cyceronowskie, nadto dobrze ułożone, nie pociągały publiczności: a nawet w salonach, jak Snard jego przyjaciel, co nad nim prawdziwe czynił postrzeżenia, twierdził, język jakim się wyrażał, zbyt był podobnym do

języka jakim pisał. Przydadź na koniec należy do tych licznych wad mówcy parlamentowego, głos przykry i piskliwy, pewne uchybienia w wymawianiu i niektóre nieswojskie wyrażenia, zdradzające długi jego pobyt w Lozannie i w Paryżu.

Był to filozof, nie zaś polityk: on się omylił w wyborze drogi. Z natury lękliwy, ze zbyt pilną uwagą zastanawiał się nad wypadkami przeszłości, iżby się nie miał obawiać przyszłości. Widział on w historyi jak wielkie potoki krwi ludzkiej okupują rewolucyje. Ze zgrozą obawiał się nieuchronnych nieszczęść, niezbędnie połączonych z każdym wstrząśnieniem politycznym a gotujących odległe tylko i niepewne korzyści. Ociążały i bojaźliwy, widział on osady angielskie powstające przeciw macierzystej ziemi; republikę amerykańską biorącą początek z rospaczy obudzonej w osadnikach, przez samowolne środki rządu a gotującą się niezmierną rewolucyją i zdjął go przestrah. Taka jest słabość umysłu ludzkiego, nawet w mężach najznamienit-



szych. Ten co tak trafnie i szczęśliwie rozbiierał splątana wikłaninę dziejów politycznych, ich najodleglejsze następstwa, ich wypadki najbardziej odstrychnione i ich konieczne przyczyny, był ślepym na widok teraźniejszości, w obec wybuchającą rewolucyi amerykańskiej, wielkiego przesilenia jakiego był świadkiem. Nie pojmował on, iż oddzielenie się osad prędzej lub później musiało nastąpić, oraz, że macierzysta ziemia usiłując przywiązać do siebie tę wyzwoloną córkę, wystawiała się na wielkie i straszne niebezpieczeństwa.

Administracja lorda North'a obwieściła zamiar sparaliżowania tego poruszenia, aby powrócić Anglii odrywające się od niej osady, przywrócić wszystkie prawa metropolii i znowu nadadź gwiazdzie Brytanii Wielkiej blask magiczny, zupełnie przyćmiony od czasu wojny amerykańskiej; dzisiaj opłakujemy i przyganiamy fatalnej nietrafności środków przedsięwziętych dla osiągnięcia tego skutku. Wiemy, jak postępowanie lorda North'a względem osad było przeciwne po-

lityce, chwiejące się i niewczesne. Żądania jego były bezsilne, przyzwolenia zaś nie miały godności; lecz nie jeden dobrze myślący obywatel, nie mało gorliwych patryjotów sądziło, iż powinność im nakazywała trzymać się strony rządu. Sprawa Anglii winna była w jej synach chwalebny ożywiać zapal. Wdzieli oni byt polityczny swego kraju dziwnym sposobem na szwank narażony, a jeśli Anglija zostanie w walce przemożoną, nie utracili swój potęgi, lub policzona do mocarstw trzeciego i czwartego rzędu, nie będzieli musiała przekazać tryumfującej osadzie przewagi, jaka niedawno do niej należała? Serce wzniosłe, serce obywatela, czyliż nie mogło bić silniej w sprawie Anglii? Posłuchajmy w jakie przemawia słowa Gibbon pisząc do wdowy po swym ojcu:

„Owoż jesteśmy pogrążeni w interessach Ameryki. Jestem zupełnie oddany sprawie rządu, która w téj okoliczności zdaje się mi bydź sprawą méj ojczyzny. Idzie tu o nasz handel i naszą potęgę, i jeśli się bronić nie będziemy, cóż się z nami stanie?“



Takie było osobiste przekonanie Gibbona. Przypomnijmy sobie, iż politycy najprzezorniejsi jego wieku, Chatham i Burke nie dalej przenikali w cieniach przyszłości, i nie mogli przepowiedzieć wielkości i apoteozy Ameryki. Osobisty przyjaciel lorda North'a, Gibbon pozostał mu wiernym w jego zapasach, i nie opuścił go w upadku. Kiedy siła i bieg rzeczy obaliły wszystkie projekta tego ministra, wszystkie jego plany i przewidzenia, i okazały ich nieskuteczność; Gibbon ogłaszając czwarty tom swego dzieła, umieścił w przemowie następne słowa, jakie zawsze jednać będą zaszczyt charakterowi jego i duszy.

„Nie pragnę mieć jak jednego tylko protektora i jedyne go patrona, publiczność, lecz gdybym żądał innego, zaiste wybrałbym tego wielkoradzę, który w ciągu długiego i burzliwego zarządu, niewieńczonego powodzeniem, znalazł wielu przeciwników w polityce, lecz ani jednego nieprzyjaciela osobistego; który po swym upadku, zachował przyjaciół wiernych i bezinteresownych, któ-

ry runawszy z wyżyn władzy w oporném działaniu przeciwnych wypadków i przywalony dolegliwemi choroby, nie nie stracił z tej łatwości charakteru, z tej giętkości umysłu i owych miłych przymiotów, zaskarbiających przywiązanie, jakie go odznaczają. Niech lord North dozwoli przyjaźni mówić szczerym językiem historyi. Jeśliby on jeszcze dzisiaj był rozdawcą łask królewskich, zamilkłaby przyjaźń.“

Jeden z celniejszych i wymownych znawców, umiejących oceniać historją angielską, P. Villemain, jak się nam zdaje, zbyt surowo sądził o parlamentowém postępowaniu Gibbona. Bez wątpienia, jak on powiada, temperament Gibbona był zimny i obojętność wrodzona mogła się przyczynić, iż był w rządzie przyjaciół ministeryum i podpor lorda North'a; lecz nie zgodna jest z prawdą utrzymywać, aby Gibbon był nieprzystępnym dla wszelkich uczuć szlache-tnych. Jak Wolter jego mistrz i wzór, Gibbon nie zamykał swego serca przed żadną wzniosłą ideą, przed jakąkolwiek bądź



myślą miłości bliźniego. Person, który miał go w obrzydzeniu, nie śmie go obwiniać pod tym względem. „Historyk ten, słowa są jego, poważa prawa ludzkości, wymownie broni sprawy tolerancyi, i wtenczas tylko okazuje się nieczułym i barbarzyńcą, gdy rzecz idzie o niewiasty zgwałcone i o chrześcijan prześladowanych.“ I rzeczywiście, chociaż był niesprawiedliwym dla kobiet, które nie nader łaskawie z nim się obchodziły, i względem chrześcijan, których dogmata lekce ważył, atoli tę mu tylko słabość i dwójką nietolerancyą wyrzucać można.

Kiedy pierwsze nadzieje Gibbona chybiły, powiększyła się jeszcze bardziej bojaźliwość jego w parlamencie, i odtąd przedstawiał na podawaniu głosu w milczeniu. „Nie znaczące położenie, powiada on, na które mnie jednak rostopność skazała. Ani wychowanie, ani natura, nie dały mi tej nieustraszonej energii, wyższej nad wrzawę, krzyki i dzikie zapędy, jaka przystała człowiekowi politycznemu: *Vincentem strepitus, et natum rebus agendis.*

„Duma mięsza się we mnie z ociężałością, i samo powodzenie mych pism, odjęło mi męztwo, potrzebne do puszczenia się w zapasy ze zgromadzeniem na obradach i wystawianiu na niebezpieczeństwo sławy, ciężką pracą pozyskanej. Nadto, już jest zapóźno dla mnie rozpoczynać prace mówcy, bowiem jednego jestem zdania z Ciceronem, iż jeśli poeta rodzi się poetą, tedy dla mówcy potrzebne są uprzednie przygotowania i długie ćwiczenia.“ W tém Gibbon zupełną miał słusność. Mowcy, którzy zaczęli publicznie występować w pewnym wieku, nigdy nie mogli osiągnąć stopnia wymowy naturalnej, łatwej i silnie działającej. Wszyscy ci ludzie, co podczas rewolucyi francuzkiej zadziwiali Europę swém krasomowstwem deklamatorskiém, często energiczném i ogniem trawiącym, byli pierwój rzecznikami. Pitt, Fox i Canning, w Cambridge i Oxfordzie dali nieomylny dowód ich mowniczego talentu, równie jak Stanley, Macaulay i sir Robert Peel, dzisiaj żyjący, jedyni prawdzi-



wi mowcy, jakimi izba niższa chlubić się może. Jeśli taż Izba po reformie parlamentu okazała się nader ubogą co do znamienitych mowców, płonność tę, zdaniem naszym, przypisać należy podeszłemu wiekowi, po większej części członków ją składających. Nie w czterdziestym to roku życia można się nauczyć stać niezachwianie wśród gromnie wznoszących się fali przeciwnych stronnictw, odtrącać ich rozsrożone wały wzajem ścierające się, uśmierzać burze piorunem swego głosu, improwizować w sposób równie silny jak malowniczy.

Dawać głos na poparcie środków nieużytecznych i zgubnych, i odegrywać rolę niemego w wielkiej scenie politycznej, oto jest udział, jaki miał Gibbon w dramacie, do którego tak niefortunnie się wniósł. Lecz nie w tém jego sława: jak historyk on do Europy należy, a wysokie położenie, które pod tym względem zajmuje, nie przypuszcza ani spółzawodnika, ani pisarza, mogącego z nim grać o lepszą. Podnoże, na którym się wznosi statua większej części na-

szych historyków, już jest zachwiane. Hume, którego opowiadanie tyle ma wdzięku, a styl tyle powabów; Palgrave, starożytnik biegły i pełen erudycyi; Turner, co z tylą trudów i tak szczęśliwie rozebrał szczególności obyczajów, odnoszących się do każdej epoki; Halam, najniepodleglejszy i najsurowszy z pisarzów; Mackintosh, filozof szczery i najlepszemi ożywiony chęciami; Lingard, namiętny i doświadczony adwokat, wszyscy znaleźli krytyków mniej, lub więcej ostrych, którzy wraz z przymiotami ich odznaczającemi, wykazali i wady im uwłaczające. Hume i Lingard nie zasługują już na bezwarunkową ufność; wiadomo o ile Mackintosh jest niedokładnym, napróżnoby w nim szukano ogółu ruchów postępných społeczności; dzieła Halama i Palgrava, bardziej się odnoszą do badań erudycyjnych, niż do prac historycznych we właściwém znaczeniu. Lecz wielkie dzieło Gibbona pozostaje nieporuszone na swój posadzie. Wzniósł się on wyżej nawet nad próby Robertsona, wzory kompozycyi



skromnej i wykwiintnej. Zarys jego jest daleko większy, plan nierównie obszerniejszy: nigdy nikt nie zdoła wziąć się do wznowienia tego, na co się on odważył, nikt nie postanie nogą w sferze przezeń uświęconej; jest to dawna cywilizacja dokonywająca swego biegu, jest to nowa cywilizacja wschodząca; świat starożytny u ostatecznego kresu i poczynający się świat nowoczesny.

Dla wykonania takiego zamiaru, potrzeba było połączonych nadzwyczajnych przymiotów, cierpliwości wytrzymałej na wszelką próbę, erudycyi prawie bez granic, talentu co do stylu równie rozmaitego, jak głębokiego. Jak runął kolos rzymski? Jak to państwo rozległe pochłonawszy i pożarłszy tyle rzeczypospolitych i królestw, wzniesione na rozwalinach, samo nakoniec stało się ruiną? Jak z członków jego powstały nowe rzeczypospolite, nowe królestwa? Jak obróciła się w nicość religija Grecyi i Rzymu? Jaki był postęp i rozszerzenie się dwóch nowych religij, które świat między siebie rozdzieliły? i jak kolebka Europy chrześci-

jańskiej znalazła dla się miejsce w grobie Europy pogańskiej? Górny, godzien podziwienia, lecz trudny przedmiot! Gdzie znaleźć zdolność umysłową, dotyla wzniosłą, aby panować nad temi wszystkiemi szczegółami, dotyla jasną, aby je oświecić, i tak potężną, aby je ogarnąć? Gibbon podolał wszystkim trudnościom.

Nikt nie połączył nigdy w tak wysokim stopniu jak Gibbon, łatwości i wdzięcznej wytworności ducha francuzkiego, erudycyi cierpliwój i pracowitej północy, z przeniknieniem się, gruntownością i siłą męzką, jakie stanowią charakter Anglii. Za prawdziwą uważać można osobliwość, tę dokładność badania, głębokość w poszukiwaniach, wraz z tą jadowitą przenikliwością, ową myślą wolterowską i przezrocznością francuzką. Prawda, iż dla dokonania tego wielkiego pomnika, Gibbon ześrzedkował się w swém dziele, i zupełnie jemu się poświęcił. Jego historia upadku państwa rzymskiego, jest to całe jego życie. Miłość, religija, polityka, wszystko było podrzędném, wszystko



ustępowało pracóm uczonym, przez które i dla których on żył wyłącznie. Skarby nauki gromadzą się i przybywają: on jest szczęśliwym. Co dlań znaczą sława mowcy politycznego i czczy oklask salonów? Lubię odczytywać jego Pamiętniki, obraz wier-ny uczuć i przyjemności człowieka, pracóm naukowym oddanego. Próżen namiętności, bez niskich widoków, bez wygórowanych pretensyj, wyrzekłby się, sam powiada, wszystkiego, wyjąwszy szczęścia czytania. Piękny zaiste widok młodości na trudach spędzonej, wieku dojrzałego w pełnym blasku chwały i téj szanownej starości, jakie nam przekazały arcy-dzieło, najpiękniejszą pracę ośmnastego wieku!

Co się tycze stylu, możnaby zarzucić, iż mu braknie prostoty; wszystkie wyrażenia Gibbona są ozdobne, postępują uroczyście i okazale, nie mają ani nieudanego wdzięku, ani niewymuszoności; lecz w zamian, mówienie jego zawsze jest energiczne, silne, kolorowane. Znajdziesz w nim rysy przypominające Rubensa. Rzadko rozwlekły, nigdy

nienatrudżający do znudzenia— wyraz jego myśli zawsze działa potężnie. Opisy jego są ożywione, opowiadanie bystro się toczy.

Tajemnica wielkości Gibbona, zawiera się w statecznym wytrwaniu; jest to ześrzedkowanie wszystkich myśli w jednym ognisku, skierowanie wszystkich prac ku jednemu celowi. Pomierny jego majątek, lękliwość i zimny charakter z natury, nie dozwalały mu jaśnieć na świecie. Nieuleczony jego sceptycyzm, przerzucał go od wiary katolickiej do protestantskiej, tak, iż nakoniec na wypoczęcie odpadł w głębokie niedowiarstwo. Filozoficzne zamknięcie się w sobie w odosobnieniu jego w Lozannie, dało mu wiele czasu, z którego korzystał dla przewartowania ogromnych, wielo-tomowych zbiorów, końcem zbadania wszystkich źródeł, jakie tylko mogły rzucić światło na historję Rzymu. Cierpliwa i pracowita pszczoła nie buduje swęj komórki z bardziej nieustrudzoną wytrzymałością: każdy dzień, każda godzina, powiększała ten zbiór ogromny nagromadzonych zewsząd wiadomości. Gib-



bon dosledzał Rzymu w poetach, mowcach, pisarzach różnej treści, nawet w dziełach geometrów i astronomów starożytności. Nie pierwój jak po wyczerpaniu tych wszystkich materiałów, po przeniknieniu do głębi w tych otwartych minach, wziął się on do dzieła. Umysł jego był przejęty i jakby przesiekły całą nauką starożytną, pamięć pełną wszelkich przypomnień, odnoszących się do obyczajów, ubiorów, szczegółów życia pogańskiego; nakoniec jego przesady filozofii, przesady przeciwne chrystijanizmowi, jeszcze się bardziej przyłożyły do podniesienia w nim silnego zapału, z jakim był wielbicielem miasta nieśmiertelnego, miasta Romula i Westy.

I czyliż można żałować, iż mąż ten nie oddał burzóm politycznym, rozhukany, wrzaskóm mownicy, gwałtownym miotanióm się pamfletów, życia przeznaczonego na prace tysiąckroć użyteczniejsze i daleko szlachetniejsze? Zasiadając w Westminster'ze, on chybiał swego przeznaczenia; zdaje się, iż w tém coś jest niedorzecznego i nieprzyzwoitego,



przedstawiać sobie Gibbona jak mowcę w zawodzie polityki, lub nieśmiałego kochanka. Zapomnijmy o téj części jego bytu a myślimy o nim tylko jak o historyku.

Jako przeciwnik chrystijanizmu, Gibbon zasługuje na ciężkie zarzuty. Jest on synem téj szkoły wolterowskiej, która bynajmniej nie uznając wielkiego ruchu cywilizacyi, nadanego światu przez przyjście Chrystusa, zacięcie trwa w błędzie, zwracając tylko uwagę na nieszczęścia przechodne i zgubne, lecz nieuchronne wypadki wielkiej rewolucyi, jaka krusząc państwo Rzymskie, obaliła politeizm. Jest to sposób uważania zbyt ograniczony, jaki wiele umysłów niepospolitych, lecz uprzedzonych, podzielało z Gibbonem. Wstrząśnienie, za którem niezbędnie następują klęski, a któremu towarzyszą dojmujące boleści, wydaje się im tylko nieszczęściem. Nie zapytają oni siebie, azali się nie wzmógł ród ludzki w siłach moralnych, czy przełamawszy zawadę, wzburzone na chwilę wody, nie puściły się daleko spokojniejszym biegiem: nie widzą i nie chcą

zajmować się, jak tylko katastrofą zgubną i nieszczęściami, jakie pociągnęła za sobą. Tak niektórzy filozofowie odrzucają korzystny wpływ reformacyi i przywodzą za dowody na poparcie swego zdania, długie wojny domowe, jakich Niemcy były widownią, potoki krwi wylane przez Ligę we Francyi i czyny nietolerancyi katolików i protestantów, jakim Europa na łup wydana została. Napróżno zwracałbyś ich uwagę na postęp cywilizacyi: kiedy chrystijanizm zniósł niewolę, w tém był postęp; kiedy reformacya nastąpiła, uchylając przesady zadawniałe, znowu był postęp. Lecz wszystkie te zdobycze ciężko przychodziły i drogo musiały być okupowane. Za każdym krokiem, którym się ród ludzki posuwał, w zamian nowych nabytków, jakich się stawał panem, winien był dawać swą krew, łązy, swe skarby, zgruchotane instytucye i swe miasta. Wśród tych klęsk zawsze było ulepszenie i postęp. Nieszczęścia były przemijające, postępy wieczne i nieśmiertelne. Gibbon idąc za przykładem Woltera, nie przepuszcza



najmniejszego uchybienia chrześcijan, o którymby nie namienił, opisy swe goryczą zaprawiając; wszystkie zaś ich cnoty przedstawia mało znaczącemi, ścisłym rozbiorem starając się je pozbawić blasku i zasługi. Pochwały swe on oszczędza dla powodzeń Araba i Tatara, Mahometa i Dżengischana; wystawia ich czyny jak bohaterów dramatu, im najżywsze swe kolory poświęca. Dogorywające pogaństwo, zdobi się w pięknym jego dziele, jaskrawém odcieniem zachodzącego słońca. Tryumf nowej religii, jest tylko przedmiotem uszczypliwych z przekąsem uwag, natrząsania się, lub zgodzenia się zimnego bez najmniejszego entuzjazmu. Jeżeli spotyka na swój drodze któregośkolwiek z tych pierwszych ojców kościoła, wzniosłych filozofów, w wiekach średnich w poczet świętych policzonych, a którychby starożytność ubóstwiła; jednego z tych mężów, którzy nie zaparli się swój wiary w przytomności oprawców i wśród powszechnego skażenia obyczajów, zachowali nieskalaną czystość, surową ich pobożność ze śmiesznej



ukazuje strony, wystawia ich jak umysły ograniczone i dusze lęдлиwe; kiedy sam śpiewałby im hymn pochwał i uwielbienia i głosiłby ich apoteozę, gdyby proste imie filozofów ich zdobiło, jeśliby obwołani byli stoikami lub perypatetykami, uczniami Platona lub Anaxagory!

Oto jest (jak dobrze P. Guizot zauważał), wielka skaza nieśmiertelnego dzieła, jakie nam Gibbon przekazał. Jeden z nowszych pisarzy już przywiedziony przez nas na początku niniejszego artykułu, którego sława rozgłosném uczyniła imie we dwóch światach, P. de Chateaubriand, zdawał się być przeznaczonym z natury swego umysłu i swych skłonności, przynieść skuteczną pomoc, dla odwrócenia szkodliwych skutków téj zgubnej nauki, poprawić błędy jéj i uchybienia. Człowiek wymowny, mąż pełen nauki, mający udział w wielkim ruchu politycznym naszej epoki P. de Chateaubriand, postanowił być obrońcą i rycerzem katolicyzmu. Poświęcił on téj sprawie wiele poematów w prozie swój mło-

dości, wielką liczbę pism ulotnych treści politycznej w wieku dojrzałym i prace historyczne niedawno ogłoszone w jego starości. Jako mówca, jako publicysta, zasługuje on na wizerunek szczegółowy, na rozbiór ścisły, jaki ośmielamy się przedsięwziąć, a którego spółziomkowie jego bez wątpienia skreślić nie są w stanie. Postać historyczna P. de Chateaubriand, odbija się dzisiaj w zwierciadle poruszaném tylą namiętnościami, w wodzie zbyt gwałtownie wzburzonej, iżby ten obraz mógł być wiernym. P. de Chateaubriand, historyk, dyplomatyk, publicysta, mówca znika i widzieć się tylko daje stronnik monarchii, co się tak silnie przyłożył do jej podkopania, szlachcic legitymista, przyjaciel Ludwika XVIII, będący śródkiem opozycji. Wszystkie namiętności obudzone przez te wyobrażenia, nie pozwalają prawie wydać sprawiedliwego sądu, iżby bezstronne ocenienie mogło wskazać miejsce, jakie zajmować jest winien człowiek polityczny i pisarz.

Życie P. Szatobryjana, jego pisma, rola, jego myśl, nawet samo odosobnienie,



wszystko w nim godzi na sprawienie skutku. Jego styl ma wiele wydatności i koloru aż do zbytku i nadpotrzebnej obfitości. Jego poświęcenia się, ofiary, jego oświadczenia, wyjawiają się przez zewnętrzne wynurzenia i porywczą żywość wyraźnie przebijającą się, jakie dziwnym sposobem odpowiadają rodzajowi jego stylu. Wszędzie rozum jego jest niewolnikiem na klęczkach jego imaginacji i namiętności. Zapędność szaleń obłąkana jego jest panią. Wyobraźnia, zdolność wyłącznie poetycka, wymaga uderzających sprzeczności i skutku, stąd niepowstrzymana żądza zbliżeń niespodziewanych i wielkich poruszeń, sztuka melodramaturgiczna kombinacji, wszystko co zjednało powszechną wziętość, a co później na szwank wystawi trwałą sławę dzieł jego; wszystko co łatwo także widzieć można w jego postępowaniu jako ministra, deputowanego, jak dyplomatyka, zwolennika stronnictwa. Bez wątpienia Francycja z żywą czułością i łatwością z jaką się oddaje uwiedzeniu, mogła przyklaskiwać i wieńczyć chwałą wszystkie te

postawy aktorskie, to szarlatanstwo myśli i działań, lecz taka sława nie może się utrzymywać, jak tylko w podobnej atmosferze. Inne narody europejskie bynajmniej się na tém nie znają.

Obaczmy, jak ten pisarz talentu niezaprzeczonego, próbował wesprzeć swą obroną chrystyanizm będący celem napadów Woltera i Diderota. W *Męczennikach* i w *Duchu Chrystyanizmu*, P. Szatobryjan nie zamierza dowieść, iż religija Chrystusa jest prawdziwą, moralną i płodną w dobre skutki, lecz tylko, iż jest poetyczną i zajmującą. Nie idzie tu o porównanie pogaństwa z prawdziwą wiarą, lecz o wytknięcie podobieństwa i różnic między Homerem i Tassesem, między Kamoensem i Wirgilem. Wielkie pytanie zamiast tego co miałoby być religijnem i społeczeństw się tyczącem, staje się wyłącznie literackiem, pytaniem sztuki i gustu lecz niczem więcej. Co się tyczy blasku kolorów, piękności opisów, czarodziejstwa stylu, nikt tego nie może odmówić. Wyznać należy, iż P. Szatobryjan



jest malarzem godnym podziwienia, lecz trudno w nim przypuszczać dzielność myśli, trafność w rozumowaniu. Ztąd właśnie myśl zasadnicza pism jego, wewnętrzne ich znaczenie, nieprzyjemnie uderza myśliciela zdziwionego, iż widzi tyle wymowy poświęconej dziecinnyim fraszkom i zwodliwemu kłamstwu. Krytycy z czasów cesarstwa, przywiązując się szczegółowie do okazałego stylu autora, dali dowody niewielkiej znajomości rzeczy, kiedy myśl wewnętrzną wypadało rozbierać, kiedy należało doń wyrzec:

„I jakże! w tenże to sposób chcesz bronić wiary JEZUSA? Boga ukrzyżowanego, kwiecistemi ozdoby retoryki! religii duszy, czczą okazałością wyrazów! I jakże! naprzeciw pogaństwu radością tchnącemu, obrzędóm roskoszą nęcącym, czci piękności, naprzeciw bałwochwalstwu ubóstwiającemu formę, stawisz religiją z istoty surową, wiarę poświęceń się i zupełnego wyrzeczenia się! Godłem chrześcijaństwa jest pokuta, boleść; typ zaś religii pogańskiej przedstawia We-

nera z wód wychodząca, jest to piękność nieograniczenie wszystkiém władnąca. Pożyczać od politeizmu mamiącego blasku jego kolorów, aby niemi ozdobić chrystyanizm, nie jestże to płóche myślenie? Bossuet, Fenelon między katolikami; Tillotson z protestantów, nigdy nie pojmowali religii Jezusa tak, jaką ją usiłujesz okazać. Ty ją zdradzasz stawając w jój obronie!“

Wiadomo skądinąd do jakich zażaleń wśród duchowieństwa europejskiego, dała powód książka, jak się zdawało, napisana w jego sprawie. Stroną poetycką naszą religii jest boleść moralna, wyrzeczenie się samego siebie, owa święta smętność o której mówi Ewangelija, skromność i czystość. Porównajmy ze stylem wyniosłym i dzwiecznym *Ducha Chrystjanizmu*, pisma przez dawnych ojców kościoła na zawstydzenie ich przeciwników wydane, a przekonamy się jak P. Szatobryjan, obstawając za sprawą chrześcijaństwa, oddalił się od prawdziwego ducha chrześcijańskiego!

Jest to rażące dziwnością widowisko, czło-



wieka politycznego, oddającego się panowaniu poezyi; dyplomatyka, którego szalona w zapędnych uniesieniach wyobraźnia, wie, jak się jej uroi; historyka, któremu więcéj chodzi o kolory niż o fakta; dyalektyka rozumującego nie inaczej, tylko przez metafory i hiperbole. Takie jest życie P. Szatobryjana, nie ma nic uroczystego i wzniosłego w świecie, nic ważnego i szlachetnego, na coby się on nie rzucił, lub czego by nie bronił, albo raczéj czego by koleją nie bronił lub nie napastował, nie przez gruntownie przywiedzione przyczyny, lecz przez same tylko słowa; nie siłą dowodów, lecz pięknoscią wyrażenia. Całe jego życie wszystek styl, wszystkie jego postęпки jak posła i ministra, miały na celu popisywanie się i błyskotną okazałość, że nie powiemy próżność. Najniewcześniej i najgorzej usłużonoby temu wielkiemu człowiekowi, gdyby można było usunąć wszystkie przeszkody, znieść wszelką przed nim opozycyją, zostawić wolne rozwijanie się jego słowom, potędze, zamiarom. Walka jest jego żywiołem, opozycyja sta-

nowi jego stłę. On byłby zaprzańcem Boga pod panowaniem Bossueta.

Za granicami opozycyi nie możemy sobie wyobrażać P. Szatobryjana; dla niego ciągłych walk potrzeba, nie przeto, iżby zwyciężał, lecz aby się passował; potrzeba, aby napastował swą epokę i tylko ciosy jakie wymierza, czynią powszechnie głośném jego imie. Republikanin za dawnych rządów, katolik pod panowaniem filozoficznej bezbożności, rycerz potykający się w sprawie Burbonów za czasów Bonapartego, staje się wolno-mysłącym za rządów Ludwika XVIII, i odegrywa rolę Hampdena pod panowaniem Karola X. Wszystkich tych przeciwieństw wszelkiej władzy, wszystkich tych walk rycerskich zwodzonych w szrankach turniejowych z kopiją do upadłego, cóż jest wypadkiem? Życie pstre z różnych części, którym braknie ogółu i całości, życie bez zasad i celu, wielki wydatek sił niekorzystnie strwonionych! Zbiór dzieł P. Szatobryjana jest wielką zbrojownią, gdzie wszystko się znajduje: oręż przeciw wolno-



ści i za wolnością, broń przeciw i za monarchiją. Tu szumnie brzmiące wyrażenia dowodzą, iż rzeczpospolita jest podziwienia godną, tam, iż monarchija konstytucyjna jest jedynie dobrą; ówdzie politeizm, już to przedstawia się w najpiękniejszych kolorach, już srogą i ohydą przybiera postać. Dzisiaj kiedy rząd reprezentacyjny panuje we Francyi, wszystkie swe pochwały P. Szatobryjan oszczędza dla feudalizmu; za czasów Bonapartego nieograniczonego cesarza, tenże sam pisarz skłaniał się ku teokracji i rządowi mnichów. Aby tyle sprzeczności przeszło, nie mówię niepostrzeżonych, lecz bez ujmy ufności i wiary w słowa pisarza, potrzeba było, iżby natura obdarzyła go czarującą wymową, oraz, aby spółziomkowie jego otrzymali w podziale, albo wielką obojętność, albo też dziwną zmiennność w zdaniach.

P. Szatobryjan nigdy nie miał filozofii ani w umyśle, ani w swém postępowaniu; jest to młody poeta, który nie zestarzeje się nawet nad grobem. Religija jego cał-

kiem się opiera na wyobrażeniach łatwowier-  
nie powziętych, jest to wiara poetyczna wie-  
ków średnich. Wierzy on w legendy, po-  
dania i fantastyczne obrazy: byleby tylko  
opowiadanie było malownicze, takowe dobrém  
się mu wydaje. W pismach swych histo-  
rycznych dopuszcza fakta zupełnie o praw-  
dziwość podejrzone, powiastki nie mające  
najmniejszego podobieństwa do prawdy, je-  
dynie dla tego, iż one mają swą stronę świe-  
tną i cudacką. Błędami tego rodzaju prze-  
pełnione są jego badania historyczne; tak  
z męczennikami chrześcijańskimi, stawia on  
na równi Apoloniusa Tyaneńskiego, fi-  
lozofa szarlatana i przypuszcza za dowie-  
dzione gminne podania, jakie JEZUSA CHRYS-  
TUSA mieściły w motłochu bożków pogań-  
skich, którymi *Panteon* Tyberyusza był  
zawalony.

Namiętnie upędzający się za antytezą,  
nigdy on nie opuszcza sposobności wprowa-  
dzenia uderzających sprzeczności i nie omija  
szczęśliwego trafu, dla popisania się z epi-  
grammatem. Naprzeciw cesarzóm rzymskim,



okrytym złotem i szkarłatem, wyprowadza dwunastu prawodawców bosych z kijem białym w rękę, dwunastu apostołów; naprzeciw bezecnym przepychóm konającego Rzymu, wystawia pokorną skromność Chrystianizmu w jego kolebce; naprzeciw JEZUSOWI CHRYSTUSOWI oddającemu ducha na krzyżu, Tyberyusza umierającego w Kaprei; naprzeciw martyrologóm i ojcóm Kościoła, Petroniego i Marcjalisa. To stawienie przeciwnych obrazów pełne przysady, ciągnie się od rozdziału do rozdziału nieprzerwanie i nuży czytelnika nie przynosząc dlań żadnej nauki. Jeśli Gibbon przeciwnik chrześcijaństwa okazuje się niemoralnym i niekiedy sprośnym w swych napadach, P. Szatobryjan jego obrońca, nie lęka się użyć tejże broni zwracając ją przeciw pogańskim ustanowieniom. Cytacje łacińskie P. Szatobryjana, co do nieczystości, tyleż ważą, co cytacje greckie Gibbona.

Obadwaj niesprawiedliwi; przynajmniej Gibbon zostawił wielkie dzieło wykonane pod wielą względami, które okupuje do pe-

wnego kresu tysiącem piękności, niesłuszność i zawziętość jaką mu chrześcijanie wyrzucają. Jego obstawanie za pogaństwem jest satyryczne i pełne dowcipu; obrona Chryścjanizmu przez Szatobryjana przedsięwzięta jest deklamacyjną, wymowną, płonną. Obaj zaślepieni swémi przesady, zostawili wielką przerwę do zapełnienia, piękny zawód dla historyka obdarzonego genjuszem. Kto napisze prawdziwą historję powolnego postępu i nieznacznej zmiany cywilizacyi w czasie upadku Rzymu starożytnego? jak bogowie Olimpu ustąpili nad sobą zwycięztwa; jak mniemania ludów także się zmieniły; przez jaki przeciąg czasu i z jakim natężeniem, starożytna religija zewsząd przywalona i wygnana ze swych świątyń, znalazła przytułek w pamięci i w myślach obywatelów; jak w pośród tych narodów całkiem napojonych pogaństwem, nauka JEZUSA z tryumfem się rozszerzyła.

Zostaje jeszcze skreślić dla dokonania obrazu postępujący ruch téj rewolucyi moralnej; wpływ jaki wywarła na pleć żeńską, na nie-



wolników, na społeczeństwo; jój działanie niewęczące trwałość instytucyj rzymskich; sposób w jaki się przyłożyła do utworzenia nowój Europy; skutki dobroczynne i szkodliwe życia mniszego; nakoniec jój związek ze systematem feudalnym i z nowemi obyczajami europejskiemi.

Gibbon byłby zdolnym do wykonania takiego dzieła, gdyby fałszywe widoki Woktera poprzednio nie wywarły przewrótne go działania na jego umysł, i gdyby niezmierzone granice jego historyi nie zmuszały go bystro przebiegać i po większej części pomijać fakta moralne, aby się zastanawiać i obszerniej opisywać wypadki walne, wojny, bitwy i państw przewroty. Co się tycze Szatobryjana, oddając wszelką sprawiedliwość, pełnej blasku wytworności jego rozpraw, na próżno szukalibyśmy w nim historyka, gdyż znajdujemy w nim tylko poetę.

Główna jego umiejętność, zdolność malowania w sposób zajmujący i wydawania wybitnie przedmiotów zewnętrznych, najkorzystniej się rozwija w częściach opisowych za-

wartych w dziełach jego. Wszystkie obrazy przyrodzenia fizycznego, acz nieco przesadzone, lecz blaskiem jaśniejące, mają tam życie i potężne działanie. Jego *Pielgrzymka z Paryża do Jeruzalem*, wielkie obrazy zawarte w *Duchu Chrystyanizmu* i w *Męczeniach*, otrzymały miejsce między najpiękniejszemi kartami języka francuzkiego. Lecz wpływ jego jak polityka i filozofa, pozostanie nic nieznaczącym, i jeżeli pragniemy widzieć oba te przymioty połączone w jednej osobie, nie zatrzymując się dłużej ani nad milkliwym i wyosobnionym Gibbonem, ani nad znamienitym posłem Ludwika XVIII, winniśmy zwrócić uwagę na Edmunda Burke, mówcę angielskiego.

Jak Szatobryjan i Gibbon i ten wielki człowiek wydobył się z pośród mierności i zdobył swą sławę. Gibbon posiadał bardzo szczupły majątek: w dwudziestym roku widzimy, iż prowadził życie odosobnione, skromne i biedne. W tymże wieku P. Szatobryjan błąka się przedsiębiorząc odległe przez świat podroże, bez sposobu, prawie



bez nadziei. Burke przybywa do Londynu, gdzie nie ma przyjaciół i żyje w nędzy, układając satyryczne pisemka politycznej treści.

Jak wszyscy ludzie ambitni w Anglii dążący do wielkości, Burke począł swój zawód od zaciągnięcia się w szeregi opozycji. Z nią on odbył pierwsze swe kampanie, pod chorągwią Wilkes'a pierwszy raz wystąpił. Jak uderzyć powszechną uwagę prostém należeniem do ministeryum, zawsze zesromoconém piętnem pozornej służebności? Zaszczycony przez obywatelów w Bristol, którzy młodzieńca wybrali dla zasiadania między członkami parlamentu, zjścił on wszystkie ich nadzieje, a pierwsze mowy z jakimi dał się słyszeć, wprawiły w zadziwienie słuchaczy. Scisły związek filozofa i mówcy szczególnie godzien był uwagi w tym młodym nieznanym adwokacie, który nie miał jak Pitt ojca równie baczego, iżby umysł jego przygotował w formach parlamentowych i uzupełnił jego wychowanie polityczne. Wszystkie pytania, do jakich Burke

przystępował, musiał je z gruntu przetrawić. Poczynął on od ciężkiej i wytrzymałej pracy, jakiej przywodziła jasność umysłu prawie niezrównana; pierwszém jego staraniem było zgromadzić i ześrzedkować w jedném ognisku wszystkie myśli i wszystkie fakta. Częstoć anekdota, data, imie właściwe, zupełnie na pozór nie należące do przedmiotu przezeń traktowanego, rzucały wielkie światło na punkt sporny, i kiedy z potęgą i wytrwałością podziwienią godną, zgromadził swój skarb i uzupełnił, wtenczas dopiero wy-mowa opierając się na logice, przenikała całą tę masę przedtém niekształtną, ożywiała ją twórczém tchnieniem; nadawała jój życie pełne zapału, cudownie i silnie działające. Gibbon był historykiem, Szatobryjan poetą; Burke jest mówcą. Dodajmy jednakże, iż on nim był zanadto na swe czasy, że częstoć rutyniści sądowi, handlarze kupiectwem zajęci co go słuchali, nie mogli z nim trzymać się na równi i dościgać go w chmurnych obłokach w jakich się unosił nie tracąc nigdy z oka celu. Taka wyższość



do niczego nie służy i jest zawadą. Ona wynosi mowę nad sferę pojęć jego słuchaczy. Na co się zda przed mieszczanami roztrągniętymi, przed rojem najemnych stronników ministerium, nie myślących jak tylko o godzinie obiadu i o liczbie głosów, rozsypywać wszystkie skarby wymowy i filozofii? Niekiedy w samych nawet mowach, powstał on przeciwko tej powszechnej mierności znoszącej wszelką harmoniją między nim i jego słuchaczami. Często także z okoliczności prostego śródka administracyjnego, świetna i potężna jego wyobraźnia, silnym wzbiła się lotem. Trudno byłoby domyślać się na przykład, iżby z powodu niejakich zmian wewnętrznych i domowych w pałacach książąt, można było podnieść wymowę do stopnia szczytności prawie demostenowskiej. Oto jest tego dowód tém szczególniejszy, iż mówca bez względu na tę rażącą sprzeczność, nie wystawił się na śmieszność. Szło o zniesienie pewnego rodzaju jurydykcyi feudalnej i wewnętrznej mającej miejsce w pałacu królewskim a która pod nazwiskiem *trybu-*

*natu sukna zielonego* z obowiązku winna była niegdyś stanowić względem wydatków na gościinne przyjęcie i etykiety suzerenów.

„Jest to, rzecz Burke, jeden ze śladów feudalizmu na jakie natrafiamy w całym zarządzie domowym monarchy: jest to pamiątka dawnych wieków. Niegdyś każda mała gromada miała właściwą sferę, składała królestwo, oddzielną monarchiją. W assale tłumnie się gromadzili w przedsionkach pałacu, wtenczas to trybunał *sukna zielonego* był polubownym sędzią w ich zajściach, oznaczał wydatki, utrzymywał ich w przepisany porządek i powinności. Lecz dzisiaj feudalizm zupełnie wygasł, arystokracja stała się prawie mieszczańską, znaki godności królewskiej zastosowały się do tegoż przykładu; niezgrabny przepych obyczajów gotyckich okazał się nieużytecznym, wygoda odpowiedna potrzebom i nowożytna wytworność zastąpiły jego miejsce.

„Duch dawnych czasów zniknął; na cóżby się przydało zachowywać te formy zewnętrzne? Dla czego zginać się pod przywala-



jącym ciężarem, gdy w tém już nie ma żadnego rzeczywistego użytku? Martwe ciało, jakie wasz zabobon balsamem namaszcza, nie warte jest uncji wonności, które mu poświęcacie. Jak ludy barbarzyńskie, zapalacie w grobie wonną i kosztowną oliwę: na wzór ich przynosicie na ofiarę zmarłym mięso i owoce. Spójrzycie, w co się zamieniły nasze pałace: ich dawna okazałość odpowiadała czasom feudalnym; ich ogromne sklepienia, rozległe komnaty, niegdyś gościnne, nie służą więcej do niczego. Przez puste galerie, po niemieszkalnych przechodach wiatr z rykiem się rozlega, wstrząsa starożytnie i ciężkie podwoje i budzi widma naszych starych królów saxonskich, duńskich i normandzkich. Straszliwe widma Henryków różnego miana, groźnej pamięci Edwardów, zakutych w żelazo przechadzają się z opuszczonych do opuszczonych pokoiów, zdumiewając się iż widzą pustki i zniszczenia rozsiewające się w miejscach dawnego ich mieszkania. A kiedy one powrócą do swych grobów i ciemności, kiedy wiatr ścichnie,

gdy burza się uśmierzy, co wtenczas słyszeć można? Stuk młota robotników naprawiających szkody przez czas poczynione lub zdo-  
biących nieużyteczne gmachy.“

Taki jest sposób Burke, ten jest styl jego. Wymowa razem głęboka i pełna kolorów, nie mająca innéj wady, jak nadto wysokości, głębokości i kolorytu. Chatam lepiej od niego umiał obudzać i utrzymywać uwagę publiczności, obracając się nie do jéj umysłu, lecz do namiętnych wzruszeń, podnosząc w niéj gniew, lub wzbudzając sympatiją; improwizując odpowiedzi niespodziewane i nieprzypuszczające zarzutu. Wymowa Chatama mało zostawiła śladów: możemy ją oceniać tylko podług podziwienia i uniesień współczesnych i szczątków jéj jakie do naszych czasów doszły. Lecz te okruszale ostatki wzniosłej wymowy, pełne są jeszcze mocy i sprężystości. Syn jego Pitt często nużył słuchacza obszernością i wysokością widoków jakie rozwijał. Fox był niejasny i rozwlekły; Canning więcej powierzchowny, mniej poważny, celował w żwawych



sporach, których dziwnym sposobem utrzymywał interes, lecz tym przymiotom ubliżał brak głębokości a niekiedy dyalektyki. Daleki od namiętnych uniesień, zbyt łatwo oddając się skłonności dowcipowania, nie był on jak się zdawało przenikniony przekonaniem dosyć żywém i silném. Co się tycze Sheridana niepospolitego autora komicznego, on postępował z izbą niższą jak z parterem i przestawał na niespodziewanych postrzeżeniach i uszczypliwych epigrammatach.

Burke musiał wręcz się ścierać i powstawać nie tylko przeciw silnym przewagą i wpływem ludziom, lecz nadto przeciw korporacyjom i miastom. Stan miejski w Bristol, co go wysadził na członka Parlamentu, nie zaniechał wkrótce oświadczyć, iż on był niegodnym tego zaszczytu. Pomienione miasto uzbroiło się przeciw niemu tym płochym gniewem, jaki częstokroć ogarnia massy, a pomawiało go nie o to, iżby był złym deputowanym, lecz iż nie okazywał należnego uszanowania tym, co go na ten urząd wynieśli, oraz iż ich nie dosyć często odwiedzał.

Od tego czasu Burke wyraźnie począł się oddalać od demokracji, gdy się przekonał ile tłumne stowarzyszenie niezdolne jest oceniać własnych interessów i sądzić o ludziach. Nie zwracał on uwagi na ulotne pisemka, jakie nań miotali jego nieprzyjaciele i wyrzekł się zaszczytu téj popularności, którą należało okupować kosztem własnego poniżenia. Wkrótce spotkał on strasznego przeciwnika, co po nim nastąpił jako naczelnik opozycyi, a którego sława przeżyła publiczne wzburzenia owych czasów. Fox stosował się do bystrego biegu potoku, jaki unosił jego współczesnych: nadał on nowy charakter opozycyi, którą kierowali Burke i Rockingham. Opozycja ta Burke i Rockinghama nie miała jeszcze nic wspólnego z demokracją: zawsze było w nim coś wyższego, szlachetnego i męskiego. Fox jał się nowego ducha: widział on wybuchającą rewolucyją francuzką. Potomek szlachetnego rodu, śmiały do zuchwalstwa, nieopatrny, dzielny w przedsięwzięciach, dzielający nałogi i ułomności arystokracji, chciał on byź de-



magogiem, aby blaskiem pospolitój popularności zastąpić brak rzeczywistego szacunku i powszechnego zaufania.

Człowiek ten niepospolity, prawdziwy pierwo-wzór Mirabeau, był we właściwej sferze wtenczas tylko gdy się znajdował wpośród ludzi do dworu należących. Stał się zaś pospolitym aby na swoim postawić. Z równą ciężkością przychodziło Foxowi parodjować gruby sposób obejścia się prostego gminu, z jaką człowiek złego wychowania stara się naśladować zwyczaje wyższego tonu. Sama tylko ambicyja dodawała mu męztwa, by się do tyła poniżać, aby należeć do wrzasków i poburzeń karczemnych, mieszać się do nieznaczących każdodziennych rozruchów. Zuchwały, drażliwy, gracz zapamiętały, ponurzony w zbytkach nierządu, chciwy chwilowych powodzeń, bynajmniej się nie troszcząc co przyszłość o nim powiedzieć może, z postanowieniem odnosić zwycięztwa w każdej walce, jakąkolwiek ceną przychodziłoby się je opłacać; człowiek honorowy i szlachetny w potocznych zdarzeniach, niesumienny i

bez żadnego hamulca w sprawach publicznych: zawsze wymowny, nade wszystko gdy sprawa jego była pogardy godną; uzbrojony prawdami stoickimi, z jakimi dawał się słyszeć przy wyjściu z gospody lub wymykając się z objęć nierządnicy; mówca silnego wpływu, pełen zapału, niekiedy wzniosły i mający na pogotowiu entuzjazm i słowa ogniem płonące, mianowicie gdy kłamał bezwstyduie; takim był Fox, który w pierwszym okresie swego życia politycznego przestawał na roli ucznia i wychowanka Burke, a który potem nie mogąc się poddać pod też same prawa, ani ważyć swych działań na szali równie ścisłej, nie zaniedbał ująć za wodze jakie mistrz jego z rąk swych wypuścił. Po dziesięciu latach pracy w duchu umiarkowanej opozycji Rockingham'a, Burke ustąpił miejsca temu powszechnie głośnemu młodzieńcowi, którego wady i uchybienia były popularne, którego dowcipne słowa i intrygi rozlegały się echem po salonach, który rozprawiał jak *Algernon Sidney* lub *Katon stary*, a żył jak książkę



Rochester lub jak Sylla: gotów na wszystko, pochopny do wielkich zakładów, do nieumiarkowanej pijatyki, gracz niezmordowany, i który po nocy na nierządzie spędzonej, przegrawszy połowę majątku, wracał do izby niższej obudzać wszystkie namiętności, wszelką sympatją jednych, najzawziętszą nienawiść drugich.

Burke nadto miał filozofii, sumnienia i rozumu, wiele powagi i skromności, iżby śpięrał się o zwycięztwo z takim człowiekiem jakim był Fox. On nie zerwał nagle związków z dawnym swym uczniem, który się stał jego mistrzem; dopomagał mu nawet w popiéraniu niektórych środków, między innémi w przełożeniu pamiętnego bilu względem Indyj, jaki nazwać można pomnikiem wymowy godnym podziwienia.

„I jakże, woła Burke, mienimy siebie bydź zdobywcami, a zamiast szerzenia postępów cywilizacyi przez zabory, jak Rzymianie, przestajemy na niszczeniu! Lecz ta dumna przywłascicieli, co nas ściągnęła do krajów tak oddalonych, czyliż pomyślała o na-

prawie szkód przez się zdziałanych, aby przynajmniej wzniesć okazałe pomniki na ziemi przez nas spustoszonej? Gdzież są nasze szkoły, świątynie, nasze pałace, szpitale? Anglija władczyńi Indyj, nie starała się o przekopanie kanałów, zbudowanie mostów, zaprowadzenie dróg wielkich; przeszliśmy przez Indyje nie jak dobroczynna oświatę niosąca rzeka, lecz jak tygrys lub słoń dziki, aby wszystko roztrącać na naszej drodze. Niech powstanie krajowców lub najazd barbarzyńców, wydrze nam te zdobycze, nie nie zostanie dla świadczenia o naszej tam bytności i o epoce naszego panowania, nad same spustoszenia!“

Ileć tylko Burke zajmował się Indyjami zawsze się wznosił do najwyższej wymowy, jak gdyby znajdował nowe natchnienie w szczególnych obyczajach tego odległego kraju, w skwarnym klimacie, w dziwnym przepychu obrzędów wiary jego mieszkańców. Charakter jego imaginacyi był wschodni a potęga jego zasadzała się na połączeniu mocy dowodów skupionój, pociąg-



gajacéj, północnéj, z dyalektyką silną i surową oraz poezyją, jaką promienie słońca azyatyckiego zdawały się zdobić żywými kolory. Takie są własności szczególniej połączone i zmieszane, pełnym jaśniejące blaskiem w mowach Burke przeciw Hastings'owi, naczelnemu wielkorządzczy Indyj.

Mowy te są jedynym przykładem, jaki nowsze czasy mogą porównać z mowami Cyserona przeciw Werresowi. Proces wytoczony przeciw Hastings'owi, trwał lat dziesięć i usprawiedliwienie obwinionego przypisać tylko należało znużeniu sędziów. Rzec się toczyła o kraj rozległy jak Europa, o summy wyrównywające całemu budżetowi Anglii. Hastings niegdyś biédny i pospolitego urodzenia, co swój rozpoczął zawód od dawania lekcyj obcych języków za biletami po kilka szelingów, przechodząc przez rozmaite stopnie, doszedł aż do jeneralnego wielkorządztwa Indyj. Wyrzucano mu łupieztwa, przypisywano gwałtowne czyny w sposób barbarzyński domierzone. Nigdy akt oskarżenia nie odbywał się z większą u-

roczystością. Było to w Westminsterze, wśród pamiątek po zmarłych bohaterach Anglii, pod temi ogromnemi i majestatycznemi stropami, w obec izby niższej i izby parów, gdzie pierwszy mówca nowożytnych czasów wytaczał powody popiieranego oskarżenia. Dni dziewięć zabrało zupełne jego wyłożenie i potrzeba było lat dziesięciu, aby tę sprawę rozsądzić. Nie możemy tu przywieść jak tylko słowa ze wstępu prawdziwie szczytnego, tego arcy-dzieła Burke:

„Oto ostatnie są słowa z jakimi do was się obracam Milordowie! wszystkie te zbrodnie przypisuję Warren Hastings'owi.

„Gdzież znajdziecie większy przykład narodowej sprawiedliwości? idzie tu o królów uciskiem znękanym, o królestwa odarte, o monarchije wydane na łupieztwo.

„Gdzież znajdziecie większego zbrodniarza Milordowie? Widzianoż kiedykolwiek bądź więcej niesłuszności nad jedną ciężących głową? Nigdy Indyje nie przedstawia wam takich winowajców, bo nie mogą już więcej



ich żywić: Warren Hastings wyczerpał ich skarby, ogołocił je ze wszystkich dochodów.

„Gdzież znajdziecie przeważniejszych oskarżycieli milordowie? Nimi są gminy Anglii (wiekopomne widowisko!), które oddzielone od Indyj zaporami natury, rozległemi łądy i oceanami, czują ból od ran zadanych krajowcom Indostanu, jakby od ran własnych, domagają się sprawiedliwości dla swych braci przedzielonych od nich całą średnicą kuli ziemskiej i potężnym wołają głosem: „Pomścijcie się ich krzywd, pomścijcie się za naszą hańbę!...

„Gdzież znajdziecie sądownictwo, któremu przysłałaby bardziej ścisła i surowa sprawiedliwość? Król, parowie Anglii, cała nasza wyższa szlachta, świeczniki religii: przed nimi to, przed wami, obwiniam Warren Hastings'a. Owoż w jakie ręce powierzam interessa Indyj i sprawę ludzkości. Powierzam je bez bojaźni i ja od gminu deputowany, oskarżam Warren Hastings'a o zdradę stanu.

„Oskarżam go w imieniu Anglii, w imieniu Parlamentu, którego zdradził zaufanie.

„Oskarżam w imieniu Anglii, której cześć o hańbę przypawił.

„Oskarżam imieniem ludu indyjskiego, którego on zniszczył prawa, obalił swobodę, złupił własności i kraj spustoszył.

„Obwiniam w imieniu tych praw wiecznych cnoty i sprawiedliwości, jakie on zgwałcił! obwiniam go w imieniu tych praw szczególnych i narodowych, jakie z urąganiem się podeptał.

„Oskarżam go nakoniec w imieniu natury ludzkiej, którą obelżywie zhańbił, w każdym wieku i płci, we wszelkich stanach, przez gwałty i łupieztwo, grabieżą, barbarzyństwem i przez trucie, mieczem i ogniem!“

Przeciąg upłynionego od téj epoki czasu dozwala nam dzisiaj oceniać słusność lub bezzasadność oskarżeń Burke. Jak się często wydarza w sprawach ludzkich, był on sprawiedliwym w swych zarzutach a nie mniej jednak się mylił; miał słusność pod



względem powszechnej moralności; chybiał co się tycze szczególnych względów na których gruntował swe dowody. Zmuszony toczyć wojnę z Rajahami barbarzyńskimi, bronić się przeciw dzikim ludom, używać dla własnego bezpieczeństwa i utrzymania się tamecznych krajowców, Warren Hastings uciekał się do broni niesprawiedliwej i niegodziwych środków; chwycił się przekupstwa, grabieży, szerzył postrach okropnością katuszy i mąk srogich; w okrutnej swój polityce zaprawiał się na wzór polityki wschodniej; stawiał się rajahem i księżciem azyatyckim. Pod tym uważanego względem, trudno go obwiniać. Lecz nie widząc w nim jak tylko urzędnika angielskiego i chrześcijanina, niepodobna jest usprawiedliwić większą część jego działań. Skutkiem zaś tych rządów było, iż on utwierdził potęgę Anglii w Indyjach i zapewnił dla kompanii ogromne skarby. Środki jego znamionowały politykę tém krwawszą i wiarołomniejszą, iż ona bez przerwy w ciągłych zapasach działała przeciw panującym wiarołomnym i krwi chciwym.

I czyliż to nie przekonywa, iż w sprawach ludzkich panuje straszliwa i nieuchronna logika? Zabór Indostanu przez Anglią był niesprawiedliwością o pomstę wołającą. Dla utrzymania téj niegodziwój sprawy, niepodobna było imać się sprawiedliwych środków. Kupcy protestantskiego wyznania, chytrą przebiegłością zawładnęli kraj rozległy, zostający pod panowaniem prawa mahomekańskiego i bramańskiego politeizmu; oni korzystali ze słabości moralnej i fizycznej krajowców, długiego ujarzmienia, lęklivosti, z ich kłótni i niesnasek domowych. Zaledwo liczba najeźdźców względem napadniętych w stosunku jak jeden do stu była. W Indyjanach znajdował się wstręt głęboki i niepokonana odraza od tych ludzi północy, którzy przybywali panować i ciemnić ich podatkami: odraza cierpliwa, bierna, lecz niewykorzeniona i rzeczywista. Z takowego położenia przeciwnego naturze wylęgły się wszystkie klęski, tyranije, wszystkie niesprawiedliwości, jakie Burke wystawia z taką potęgą i tragiczném uniesieniem; lecz on bynaj-



mniej nie widzi, iż Warren Hastings był koniecznym i niesprawiedliwym narzędziem niegodziwej sprawy. On zapomina, iż naród angielski potępiając go, wydałby na siebie wyrok; że nawet okrucieństwa, na jakie się słusznie uskarżano, były niesprawiedliwione, lecz spowodowane jak nieuchronne wypadki położenia, przez towarzyskie przeciwrodtwo o jakim namieniliśmy; nakoniec on nie pamięta, iż wielkim zbrodniarzem w całej tej sprawie był nie Warren Hastings, lub jego podrządni, lecz iż obwiniać należało zacieklą chciwość złota która pobudziła kompaniją Wschodnio-Indyjską do zaboru handlowego kraju przedzielonego od niej tylą morzami i niezmierzoną przestrzenią tyłu lądów.

Uwagi te w niczem nie uwłaczają wymowie i wyższemu talentowi Burke: tak niesprawiedliwość Gibbona względem chrześcijaństwa, nie obala jego zacnych przymiotów jak historyka i deklamacyje P. Szatobryjana za i przeciw wolności i jego wieczne wahania się, nie pozbawiają go sławy

wielkiego pisarza. Ważną jest wadą w polityku wznosić się do zbyt górnych teoryj spekulacyjnych, teoryj niepewnych, powlekających chmurnym cieniem wszystkie przedmioty i które nie dają się w niczem zastosować do szczególnych przypadków. Często podobne uchybienia przytrafiały się P. Szatobryjanowi i Burke, lecz z tą różnicą, iż P. Szatobryjan używał swych teoryj ogólnych dla nadania przewagi chwilowym swym namiętnościom; kiedy przeciwnie Burke namiętnie oddany był ogólnym teoryjom, pod które jak pod najwyższe prawa starał się poddać politykę dnia każdego. Ta nieugiętość genjuszu Burke zadaleko go unosiła, równie jak silny popęd P. Szatobryjana, narażał go na liczne usterki, iż się dopuścił wielu nieprzebaczonych błędów i bezustannie zostawał w sprzeczności ze samym sobą.

Warren Hastings i rewolucya francuzka, były dla wymownego mówcy irlandzkiego przedmiotem klątw godnych pochwał i uwielbienia, których atoli słuszność zdro-



wy rozsądek tylko w części przypuszczać może. Rewolucyja francuzka była w oczach Burke wszystko niszczącą, tyrańską, niepomną przeszłości, niebaczną w zgotowaniu przyszłych losów, często morderczą i barbarzyńską. Filozofija mów Burke zajmowała się tylko jedną stroną przedmiotów; przesadzając nad miarę grożące postrachy, czyniąc wybitniejszemi wszystkie odcienia, opajała się, jeśli tak rzec się godzi popłochem i bojaźnią; lecz wśród wezbrania lżących słów i hyperból zawartych w dziełach politycznych Burke, ileż jest myśli ożywczych, ileż prawd niezgasłym promieniem świecących! Jak on dokładnie przepowiedział los téj rzeczypospolitėj, pragnącėj odmłodnieć szarpiąc się i sama się rozdzierając jak stary Eson, tego społeczeństwa, które zamierza odbudować się bez posad i z gruntu nanowo się przemienić, gwałtownie odstrychając się od przeszłości! Jak trafnie maluje tego króla bez władzy! lud bez hamującego zapędy jego wędzidła, to bezprzykładne i zgubne obłąkanie, co tak okrutną na siebie ściągnęło karę!

Pod względem wartości literackiej, nie wahamy się stawić Burke daleko wyżej od pisarza francuzkiego o którym mówiliśmy; nawet w swych błędach więcej on ma związku, silniej jest przekonany i zawsze trzyma się własnego zdania. Biegły metafizyk obdarzony żywym instynktem poetyckim, wielką energiją w wysłowieniu i zdolnością nadawania czarownego kolorytu, zajmuje on w rzędzie mowców angielskich miejsce odpowiednie temu, jakie miał Demostenes pomiędzy Grekami.

Wszelako winniśmy tu uczynić uwagę, iż Burke i Szatobryjan, równie jak Gibbon, przede wszystkiém oddani naukom, więcej byli wierni powołaniu ludzi uczonych niżli swemu charakterowi politycznemu. Niezaprzeczenie od tych talentów krasomówczych i poetyckich, nawet w ich dzielności ześrzedkowanej jak w Burke, lub w blasku mieniącym się lecz okazałym, jak Szatobryjana, nieporównanie wyższe zajmują miejsce, jak przywódcy wielkich interesów, jako nadający silny ruch i kierunek



sprawom kraju, Chatham'y i Pitt'y, którzy wywierali wpływ stanowczy i rzeczywisty na interessa narodowe a poświęcając się zawodowi politycznemu, powołanie ludzi uczonych za pośredniejsze uważali.

(*Fraser's Magasine*.—*Revue britannique*.)

---

## ROZMAITOŚCI.

**T**ABLICE PORÓWNAWCZE WSZYSTKICH WIA-  
DOMYCH MONET, WAG I MIAR, WYRACHOWA-  
NYCH NA MONETY, WAGI I MIARY NOWE FRAN-  
CUZKIE, NOWE POLSKIE I ROSSYJSKIE, PRZEZ  
E. T. MASSALSKIEGO. — PETERSBURG. W dru-  
karni Karola KRAYA. in 4to stronic 124.

Ważne to dzieło, jest prawdziwém zja-  
wiskiem w naszej literaturze. Anglicy, Fran-  
cuzi i Niemcy, od dawien dawna mają w téj  
materyi mnóstwo dzieł, które teraz sprostowa-  
wali i do powszechnego użytku zastosowali:  
PP. *Kelly, Nelckenbrecher, Lömann, Kru-  
ze, Rikard, Maien, Gerard, Duboste, Bon-  
neville, Eitelwein, Kolberg, Czaki, Pauk-  
ton* i w. i. Autor nasz z nich czerpał.

Tablice te poprzedza wiadomość o mo-  
netach, miarach i wagach polskich i litew-  
skich, potem następują:

1. Monety rachunkowe wszystkich naro-  
dów na kuli ziemskiej znajdujących się, po-



rządkiem alfabetycznym ułożone, z wyrachowaniem wartości, jednej sztuki w monecie polskiej i rosyjskiej, i ile się sztuk w jednej grzywni kolońskiej znajduje.

2. Kurs assygnat rosyjskich na monetę srebrną rosyjską od 25 do  $33\frac{1}{3}$  rubla srebrnego za 100 rubli assygnacyjnych.

3. Monety rzeczywiste złote wszystkich narodów, z wyszczególnieniem metalu z aliażem (z mieszaniną drugiego mniej szlachetnego metalu *bruto*), wyrachowanego na grammy francuzkie, proby na grana i karatów, waga czystego metalu na grammy francuzkie, na grana i łóty polskie, na dole i złotych rosyjskie.

4. Monety rzeczywiste srebrne wszystkich narodów, z wyszczególnieniem metalu *bruto*, i czystego metalu, jak się powiedziało pod §. 3.

5. Monety rachunkowe polskie i litewskie, z wyszczególnieniem wagi czystego srebra, wartości na terażniejszą monetę polską i rosyjską.

6. Wagi menniczne i do drogich metalów w handlu używane we wszystkich narodach, z wyszczególnieniem ile wynoszą na wagę francuzką, polską i rosyjską.

7. Wagi aptekarskie znakomitych europejskich miast, z wyszczególnieniem ile wynoszą na wagę francuzką, polską i rosyjską.

8. Wagi jubilerskie, z témże co w poprzedzającym §. wyszczególnieniem.

9. Wagi handlowe wszystkich znanych

narodów, z takiemże jak poprzedzające wyszczególnieniem.

10. Miary do towarów sypkich wszystkich narodów, z wyszczególnieniem ile wynoszą na miarę francuską, polską i rossyjską.

11. Miary do towarów płynnych, z takiemże co poprzedzające wyszczególnieniem.

12. Miary łokciowe wszystkich narodów.

13. Miary długości wszystkich narodów.

14. Miary kwadratowe.

15. Miary sześciennie.

16. Miary powierzchni.

17. Miary drogowe.

18. Miary górnicze.

19. Kończy dzieło tablica XIX, zawierająca w sobie kurs assygnat rossyjskich na srebrną monetę i nawzajem: kurs rubla srebrnego na assygnaty, od epoki ich wypuszczenia aż do teraźniejszego czasu, podzielona na dwa oddziały: w drugim oddziale wyszczególniony jest kurs rubla srebrnego na assygnaty w głównych miastach handlowych Państwa Rossyjskiego, od roku 1811 po rok 1833, jako to: w St. Petersburgu, w Moskwie, w Kizlarze, Rydze, Odessie, Zaleszczykach, Dubossarach, w Brześciu, Wilnie, Berdyczewie i Astrachaniu, tudzież kurs średni w całym Państwie ogółem.

Mając to dzieło przed oczyma, drukowane na pięknym papierze i pięknym drukiem, wydziwić się nie możemy nad pracowitością, mozołem i wytrwałością autora, bacząc na mały pokup dzieła, jakie w naszym



kraju obiecuje, tém bardziej dziwimy się nad nakładem, jaki autor w wydrukowaniu dzieła ponieść musiał.

Wszakże utaić tego nie możemy, że w wyrachowaniu monet, miar i wag, na monety, miary i wagi francuzkie, polskie i rossyjskie, największą dokładność zachował. Uczynił dzieło dla wszystkich dostępne, używając, w wyliczeniu decymalnej liczby, i nie obciążając ciekawego czytelnika nudzącemi ułomkami.

Zdaniem naszym, żaden prawnik, żaden obywatel, agronom, handlujący, jednem słowem, żaden jakiegokolwiek w społeczności robiący interessa, obejść się bez téj książki nie może: jest ona tém dla człowieka rachunkowego, czém brewiarz dla duchownego.

Niniejsze dzieło, jest wyciągiem daleko obszérniejszego, najmniej w druku w ćwiartce arkuszy 100 wynieść mogącego dzieła, które autor jeszcze w roku 1829 wypracował i wykończył, pod tytułem: *Monety, miary i wagi wszystkich narodów handlujących i t. d. z obszérnymi przypisami, zawierającymi: opisanie tychże monet, miar i wag, ich ważniejsze zmiany, podziały i wzajemny stosunek, stęple terażniejszych monet, stopę, próbę i wartość; tudzież wiadomość o bankach, o znaczniejszych jarmarkach, o kursach i zwyczajach wexlowych, nakoniec o niektórych zwyczajach, zachowywanych przy sprzedaży różnych artykułów handlowych etc.* 2 tomy in 4to. We wszystkich

pracach autora przewodniczyła czysta miłość dobra ogólnego kraju, którego jest obywatelem. Gdy roku 1829 bank polski otworzony został, i rozliczne dla kraju słusznie obiecywał korzyści, nasz autor, chcąc ile możności także do ogólnego dobra się przyłożyć, wypracował dla współziomków niniejsze dzieło, które mu niemało czasu, mokołu i wytrwałości kosztowało; wszakże nie znalazł pomiędzy księgarskimi przedsiębiorcami nikogo, coby tak wielki kapitał na wydrukowanie dzieła poświęcił, które zawczasie jeszcze dla ziomków z operacyami bankowemi nieobeznanych światby ujrzało. Udał się więc ze swoim rękopismem do banku polskiego, który już wtenczas miał jedną z najpiękniejszych i najlepiej w litery i prasy opatrzoną drukarnią; lecz bank z samego ducha swojej instytucyi, nie mógł własnego na to dzieło podejmować nakładu, ofiarował atoli zasilenie w kredycie nakładu na papier i druk; autor jednakże pracując dla dobra współziomków, nie chciał nikogo narażać na przedwczesne wydatki, z którychby za życia swojego nie mógł się uiścić; dzieło przeto tak ważne, może w europejskiej literaturze jedyne, leżeć będzie odłogiem, jeżeli mu jaka przyjazna gwiazda nie zaświeci.

— P. Ustrjałow Adjunkt Uniwersytetu Petersburskiego, który wydaniem Pamiętników o Dymitrze Samozwańcu, współczesnych Marcina Baëra, Peyerle, Margereta,



de Thou, również Pamiętników o Kurbskim, wzbogacił Rossyjską literaturę historyczną, niedawno ogłosił drukiem dalszy ciąg Pamiętników o Dymitrze (1834. części IV i V). Nim o nich obszerniejszą wiadomość udzielimy, przestajemy dopiero na przytoczeniu krótkiej tak o tém, jak i o następném dziele wzmianki z pisma periodycznego rossyjskiego *Czytelnia*: Dwie nowe części Pamiętników współczesnych o Dymitrze Samozwańcu, zawierają w sobie trzy oddzielne dzienniki czyli dyaryusze. Dwa pierwsze były pisane przez bezimiennych autorów, z których jeden należał do orszaku Maryny Mniszechówny, albo właściwie mówiąc do orszaku jój ojca, bowiem jak się okazuje z dziennika, znajdował się on z wojewodą Sandomirskim w Moskwie od czasu przybycia tam Maryny; drugi był przy posłach Oleśnickim i Gosiewskim, wysłanych przez Zygmunta III do Samozwańca z pozdrowieniem, z powodu wstąpienia jego na tron. Oba te dzienniki nie zawierają w sobie nic szczególniej obudzającego ciekawość, oprócz niektórych mniej wiadomych szczegółów, o wjeździe do Moskwy i pobycie Wojewody sandomirskiego, o przyjmowaniu posłów i uroczystém wstąpieniu Maryny. W V części zawiera się trzeci dyaryusz, pisany przez szlachcica litewskiego Maskiewicza, który w stopniu porucznika znajdował się z Zygmuntem III pod Smoleńskiem, był z Żółkiewskim pod Kłuszynem, dzielił niebezpie-

czeństwa z Gosiewskim w Moskwie. Rękopism ten znaleziony w bibliotece byłego kolegium Jezuitów w Połocku, jest dopiero własnością Departamentu Narodowego Oświecenia. Trafność postrzeżeń, żywe przedstawienie obrazów, interes szczegółów, dzielność i nieudana humorystyka w opowiadaniu, stanowią główne, nie wszystkie jednak, przymioty porucznika Maskiewicza, którego praca jest nader ważnym nabytkiem dla Rosyjskiej literatury historycznej. Wiele niejasnych albo zupełnie niepewnych wypadków z owej epoki intryg, zdrad i nieszczęść, ukazuje się w zupełném świetle, i cały ruch dziwnie pogmatwanéj i zawikłanéj sprawy Rosyi z Samozwańcami i Zygmuntem, staje się tak prostym i naturalnym, iż zdaje się jakobyś był obecnym podczas jéj rozwijania się.

— P. Mikołaj Polewoj, przedtém wydawca znanego pisma periodycznego w języku rosyjskim *Telegraf Moskiewski*, autor historyi narodu Rosyjskiego, tudzież wielu dzieł innych, niedawno ogłosił drukiem zbiór pamiątek, pod tytułem: *Biblioteka Russka albo zbiór materiałów do historyi ojczyściej, jeografii, statystyki i starożytnéj literatury Ruskiej* (Tom I. Moskwa 1834. in 8vo str. 414. XIII.). Artykuły pomieszczone w pierwszym tomie, których liczba wszystkich mniejszych i większych ogółem do stu wynosi, można rozdzielić na 15 działów. Mię-



dzy innemi znajdują się szacowne akta pod względem stosunków Litwy z Rosyją i wewnętrznego zarządu Litwy, co posłużyło za wzór dla ustaw i zarządu Rosyi, przekopijowane z aktów w Cesarskiej St. Petersburskiej Bibljotece, w Muzeum Rumiańcowa i w archiwum koronném warszawskiém; wyjątki z warszawskiego archiwum koronnego skopijowane z dyplomatyczną ścisłością, pełne interessownych szczegółów o wojnie 1535 roku i rozporządzeniach w Litwie z téj okoliczności; akta z archiwum familii Muiszczów, na mocy których Muiszczowie domagali się w r. 1720 wynagrodzenia, odwołując się do swego archiwum, w którém znajdowały się dowody krzywd i szkód, poniesionych przez ich przodka w Moskwie w 1606 roku i t. d.

## REKOPISMA ŻELIZOW (\*).

Z WIEKU VI—XI.

### I.

*Szukajmy materiałów, znajdzie się dziejopis.*

H. KOLLATAJ.

W roku 1798. Jan Andrault de Buy *Antoszewicz* (\*\*) odkrył w powiecie bałtskim, nad

(\*) Artykuł ten udzielony nam został przez znanego ze sławą, z wielu interesujących pism wierszem i prozą, młodego literata P. Józefa Kraszewskiego, który teraz nad dziejami Litwy pracuje.

(\*\*) Heraldyka Wielądka wspomina o herbie Andrault

Dniestrem, z wołoskiej strony, przeciwko wsi Popenek blisko Zozulan, pieczarę, w skale nadbrzeżnej wykutą, w której mieszkali mnisi greccy (czerncy), a między nimi poznał jednego imieniem Zacharjasza, od którego dostał rękopismów, pisanych starym charakterem sławiańskim, na pargaminie zbutwiałym już i od myszy poprzegryzanym.

Do wyczytania ich Ojciec Zacharjasz dopomógł Antosewiczowi, a ten użył wziętych z nich wiadomości do napisania książki, której dał tytuł: „*Obrona Kadłubka i Długosza szanownych dziejopisów polskich, przeciwko wieku XVIII. krytykóm.*“

Rękopism ten zawiera około 20 arkuszy bitym charakterem in 8vo min. pisanych, a co do treści, jest djabatrybą przeciw usiłowaniom krytycznym *Bandtkiego* i *Schloëzera*, lub w ogólności wszystkim, którzy bajecznym dziejom, przez *Kadłubka* i *Długosza* pisanym, zaprzeczają.

de Buy (T. I. p. 290.), opisując go, że jest tarczą na dwoje przedzieloną, z jednej strony w prawo pół-orła mającą ze snopkiem, z drugiej trzy gwiazdy i trzy rzeki niżej płynące na ukos, a przez nie pas z trzema liljami.

Ten herb wedle Konst. r. 1638. z Niemiec wniesiony, wszakże francuzki jest, Fran. Andrault de Buy, Jana Kazimierza Nadworny Marszałek niemieckiej gwardyi jenerał, był Starostą tczewskim. Pochodził z franc. familii *Langerów*. Jan Kazimierz dał mu w herb orła ze snopkiem (Wawów). Indygenat ich jest z r. 1658.



Wartość pisma P. Antosewicza pod względem literackim jest bardzo mała, gdyż autor usposobienia i talentu nie okazuje wcale; ciekawe zaś są tylko te wiadomości, które powymyślał z prawdziwych, czy apokryfowych pism trzech Żelizów.

## II.

Z dziełka P. Antosewicza, także można powziąć wiadomość o trzech autorach rękopismu — Żelizach.

„Żelizo, wojewoda komenderujący legiją  
 „Lechitów w oznaczonym sobie Tyrangitów  
 „ponad rzeką Dniestrem, wydziale, posiadający  
 „umiejętność pisania sławiańskim sposobem,  
 „zostawił ślad wiadomości, w ułamkach nie-  
 „pożytych wiekami (choć pergaminu bardzo  
 „przez myszy popsuty został) pism niecał-  
 „kowitych, o przejściu Wandalów do Włoch  
 „pod komendą Gąsiorka (\*), o przybyciu Le-  
 „cha ze Sklawonii do kraju Sarmackiego, o  
 „synach jego i wnukach, o narodach fami-  
 „lijnych w rozległej Sarmacyi zamieszkałych,  
 „o narodach ościennych w Litwie, w Dacyi,  
 „w Rusi osiadłych, o czynnościach osób kra-  
 „jowych: zwięzłe pisał do roku 750. Pismo  
 „to w domu Żelizów ukrywane było przez  
 „lat 278. Ostatni potomek domu Żelizów  
 „dzieje polskie kończył, lata od narodzenia

---

(\*) Gensericus.

„Chrystusa Pana stosował do lat życia przodków swoich i do czasu panowania książąt Polskich od roku 550 do r. 1028, w którym on tytułował się książęciem halickim.“

W inném miejscu dodaje:

„Wnuk jego (tego który pisał do r. 750) Żelizo także domieściwszy więcej wiadomości do roku 830, zostawił to pismo w zarzuceniu, które ukrywano w ich domu.... Ostatni z domu Żelizów potomek 1116 roku zebrawszy ułamki pisma przodków, dochował one do tego czasu, pokąd Włodzimierz, nie został kniazem halickim, który (Włodzimierz) wygnał z tego księstwa Żelizę.“

„Mnich jakiś złożył rękopisma te w Uspeńskiej Cerkwi w Haliczu..... trzymali je Mnichy szanując w nich stary słowiański charakter.....“

W dalszym ciągu rękopismu swojego Antosewicz po rozmaitych miejscach porzrzucał jeszcze wiadomości o Żelizach, te co do słowa jak po sobie następują, wypisuję.

„Żelizo pierwszy został wojewodą (halickim) u Tyrangitów r. 690. Po nim tamże zawiadywali, Ziembło, Czapla, Swinka.... nakonięc znówu Żelizo prawnuk pierwszego, roku 835 wypowiedział posłuszeństwo Popielowi i przywłaszczył sobie tę ziemię. Ten Żelizo znalazłszy rękopism pradziada swego, opisujący położenie kraju sarmackiego, o nazwiskach pokoleń krajowych i



„ościennych, o skłonnościach ludów, o Wan-  
 „dalach i Gotach bitnych kraju sarmackiego  
 „Rodallach, o Lechu i synach jego, dopeł-  
 „nił to dzieło charakterem różniącym się od  
 „pierwszego rękopismu, wiadomościami od  
 „siebie znanymi, jako to, o Wizimirze, o  
 „następnych książętach i t. d....“

„*Widiw ruku pradida mojeho pisuszcza*  
 „*o poditach Sarmatowskoj ziemi, o zwanij*  
 „*Jazycech Wandatów, Gotów i druhich po-*  
 „*selennych zemlakow, toże i ja pritoziw*  
 „*ruku moju, sotworysza dzieło o suszczych*  
 „*kniazej Wizimiru i proczych naslidni-*  
 „*kow.*“

Myśląc jednak o nabyciu ziemi halickiej, zarzucił w poniewierkę rękopism, i stawszy się panem Halicza, na lat 150 potomkóm go swoim zostawił.

„Żelizo potomek jego r. 978, uległ wła-  
 „dzy książęcia Włodzimierza kijowskiego,  
 „któremu płacił dań.“ (Według Żeliza księ-  
 „stwo kijowskie za czasów Włodzimierza roz-  
 „ciągało się od Bugu do Dniepra, i obejmo-  
 „wało pokolenia: Bessów, Piktów, Arsietów,  
 „Lutyków i Tyrangitów, czyli — Drewlan,  
 „Dulibian, Drohobyczan, Łuczan i Buczan.).  
 „Po śmierci Włodzimierza, pisze Żelizo,  
 „człérech jego synów z nieprawego łoża,  
 „rozmaitémi krajami późniejszej Rusi wła-  
 „dało.....“

„Ostatni Żelizo, koło roku 1028 postra-  
 „dawszy dziedzictwo (Halicz), pisma ukry-  
 „wane dotąd w domu swoim, pomnożywszy

„jeszcze, w Uspeñskiej Cerkwi w Haliczu „złożył, a sam przyjąwszy kaptur Bazyłjański, unikając prześladowań Włodzimirka „książęcia Halickiego, w skale pustej pustelni „niczo życie zakończył. Ciało jego dotąd „zachowuje się w pieczarze w Poczajowie.“

Nie rozbiérając wcale, czy te rękopisma dawniej kto skomponował, czy je P. Antosewicz stworzył (co się zdaje niepodobna), czy są apokryfami, czy istotnie pismami Żelizów, tyle, ile się dało wyjąć wiadomości z dziełka P. Antosewicza, cytowanych z tych niby rękopismów, jako materiału do krytyki, wypisuję.....

### III.

Litwę dzieli Żelizo na cztery pokolenia — Wenedów, Galindów, Neurów i Troglodytów; pisze, że ogólnego nazwiska nie miała, że graniczyła na zachód z Pomeranią, od północy z morzem Bałtyckim, ku wschodowi rozciągała się po Dniepr, od południa sąsiadowała z Jazwingami. Troglodytów mieści w okolicach Wilna, i pieczary tam znajdujące się za dowód ich bytności przywodzi (\*).

Co się tycze dziejów polskich — o Wra-

---

(\*) Herodot pisze o Troglodytach i ich pieczarach w Egipcie — podobne ślady znajdowano w Krymie; lecz nikt jeszcze podobno nie szukał Troglodytów pod Wilnem??



tysławie synu Lecha „*który z Kniaziem* <sup>który</sup> *Sasowskim wojnu bił i sam po sam boruł* <sup>Hnierzem</sup> *sia i nohoju udawił*“ pisze, że założył i nazwał Wrocław i Syrbiją przyłączył „*knieżyt w Hniedzdie wik* 32.“ <sup>w Hniedzdi</sup>

Po nim wymienia Pozniaka założyciela Poznania, panującego lat 21; po nim syna jego Libusę, przezwanego Wizimirem, założyciela Gdańska i Wizmaru, który podbił Pomeranią, a panował lat 50.: ten córek miał sześć, dwie, Blanda i Ryma wyszły za mąż do Saxonii, trzy do Czech, a szóstą Sanda, za Toporczyka wojewodę. — „*Czoty-roch jeho synuw w dietiaczom wiku posnuli*“, a piąty przed samą śmiercią ojca, z konia spadł i zabił się.

Tu następują przez lat dziewięć wojewodowie, Awarynów Toporczyk, Wissygotów Filimer, Massagetów Kmila, Obotrytów Jastrzębczyk, u Piletów Zadora, u Jazwinków Piętka, u Wandalów Swinka, u Gepidów Sławek, u Tyrangitów Żelizo, u Bessów Pelka, u Arsietów Iskra, u Lutyków Poraj.

W r. 700 obrany Krak, dwóch miał synów i córkę, umarł r. 727. Tu następuje bratobójstwo, Lech zabija Kraka i r. 728. zostaje księżciem obrany, ale, pisze Żelizo, że Lech miał zamiar zmówiwszy się z Morawami i Słazakami absolutnie schwyć stér rządu, zrzuceno go więc odkrywszy to, dając tylko bratobójstwo za przyczynę.

Wanda zaczęła panować r. 730. — o niej bajka insza zupełnie. — Tu ona kocha Ryt-

tygiera, poróżumiewa się z nim nawet, wydana potem od sług narodowi (który Ryttygierowi precz wyjeżdżać każe), ze smutku po nim topi się 735 r. (pochowana w krzesle siedząca).

Wojewodowie znowu do r. 750. Napad Daków, wysłany na nich Iskra „*Czerez Kotunetow ili Trybonow nieczajno nalehať na nich.*“ Tu ma miejsce owo oszukanie i porażka Daków, od czego Iskra nazwany Przemysławem, buduje Przemyśl i umiera r. 781.

Bieganie do mety. — Leszek obrany roku 784. Zabity w Morawii, dokąd wyszedł przeciw furazującym wojskom Karola wielkiego.

Po nim r. 800 Leszek III syn jego 15-letni. Zatargi jego z Karolem wielkim (\*). Po nim Popiel, a bracia jego, z nałożnic porożeni, dostają dzierżawy lenne, księstwa Magdeburskie, Brandeburskie, Meklemburskie, Pomorskie, Bremskie, Olszackie, Lubeckie, Kaszubskie, Syrbskie, Urmwarskie, Warazkie, Wollinskie, Usedońskie, Szczecińskie, Kamienskie, Mindenskie, Halberstackie, Baryskie, Wolgast, Gudzków i inne ponad brzegiem morza Bałtyckiego. Ci się wybijają spod władzy Popiela.

Popiel I. umiera w Kruszwicy r. 826.

---

(\*) Lech według Żeliza pochodzi od *Lew*, jak Olga od Heleny, a Oleg od Aleksieja, dodaje Antosewicz.



Popiel II. Chwostek. — Odrywają się o niego Bessy, Lutyki, Tyrangity, Arsiety, Obotryty, Piktowie od wschodu, Jazwingi od północy; przy nim zostają Awaryni, Wisygoty, Wandale, Massagety i Giepidzi. Zapił się po panowaniu 15-letnim 841 r., według Żeliza zabili go wojewodowie i zgon jego sami myszóm przypisali.

Zjazd w Kruszwicy. Popiela skarby różnebrane na wojsko — wzywany na książęcia Ostyk wojewoda Jazwingów, ale nie przyjął. — Aniołów odwiedziny tak opisuje Żelizo „*I reki lude, da Jessan i Zezylla był w chatu jecho.... da wirno diło Bohów jawiło!*“ Opiekują się nim Jessan i Zezylla, od których w posły przysłani Paschwit z Pasturkami — „*Nasz kormitel Piast naszym*“ „*zasczytnikom, hospodynom i Kniezem budet.*“ Polém okrzykują go „*Ty nasz Knieź, żyw bud' na wiki!*“

*W rękopisie  
Bibli. Jagiello.  
№ 614 f.  
g. 77... ludy*

*Piast nasz kormitel;  
bude*

Piast przenosi się do Gniezna, panuje lat 19, umiera roku 861.

#### IV.

Oto są cytacye, jakie z dwudziesto-arkuszowego rękopismu P. Antosewicza, wygrzebałem, dosłownie je przytaczając, według tego, jak mu się podobało, po polsku je, lub w oryginale przywozić. P. Antosewicz użył tych materiałów bez żadnej krytyki. — Książka jego zawiera prócz obro-ny Kadłubka i Długosza, wiadomości o X.

halickiém, o Dacyi, o Litwie i Rusi, napisana z wielką erudycją, ale tylko drugie j ręki; — cytuję źródła pierwotno z cytacyj cudzych: im co niepodobniejsze do wiary, tym silnie j popiera, miesza dzieje niesłychanym sposobem, skacze z VI do XVIII wieku co chwila; — styl żywy, niepoprawny, często próżny i formalistyczny tylko, jak to dawnie j bywało. Bandtkiego i Schlözera nienawidzi, a myszy Popiela szanuje tak dalece, że za złe ma Krańkiemu i serjo się gniewa, iż je szczurami zastąpił.

Częste są omyłki, — tak np. cytuję dzieło profesora Akad. Wileńs. Olizarowiusza, *de politica hominum societate* (\*), dając mu tytuł: *de polonica hominum societate*.

Lengnicha zaś wcisnął między pisarzy wieku 12 i 14go, i t. d.

Zna Nestora, Konstantyna Porfirogienita, Prokopa — z drugie j ręki; w ogóle najlepsze są jego chęci, niemała praca, ale nieusposobienie zabiło skutek.

Cytacye tylko rękopismów trzech Żelizów, zwróciły moję uwagę, i te czy są prawdziwe, czy zmyślone nie wchodząc, prosto jak są, do wiadomości podaję. Pokaże się zapewne, że ten rękopism, jest późniejszą mnichów fabrykacyą.

---

(\*) Patrz Brauna, wydane w Gdańsku r. 1651.



# SPISANIE RZECZY W CZĘŚCI ÓSMÉJ ZAWARTYCH.

---

*Stronica.*

Postęp i rozwijanie się filozofii oraz u- miejętności metafizycznych od po- czątku XIX wieku . . . . .	5
Wizerunki historyczne. — Gibbon, Ed- mund Burke i Chateaubriand . . .	67
Rozmaitości . . . . .	126

Tablice porównawcze wszystkich wiadomych mo-  
net, wag i miar, wyrachowanych na monety, wagi  
i miary nowe francuzkie, nowe polskie i rossyjskie  
przez E. T. Massalskiego. — Kontynuacya Pa-  
miętników o *Dymitrze Samozwańcu* przez Ustrja-  
łowa Adjunkta Uniwersytetu Petersburskiego. — Bi-  
blioteka Ruska, przez Mikołaja Polewoj. — Ręk-  
pisma *Zelizów* z wieku VI—XI, artykuł P. Józefa  
Kraszewskiego.

---

